



Art. Nr. 12334041

Manufactured for
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstrasse 11
76879 Bornheim / Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

AUFBAUANLEITUNG **DE**

INSTRUCTIONS DE MONTAGE **F**

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO **I**

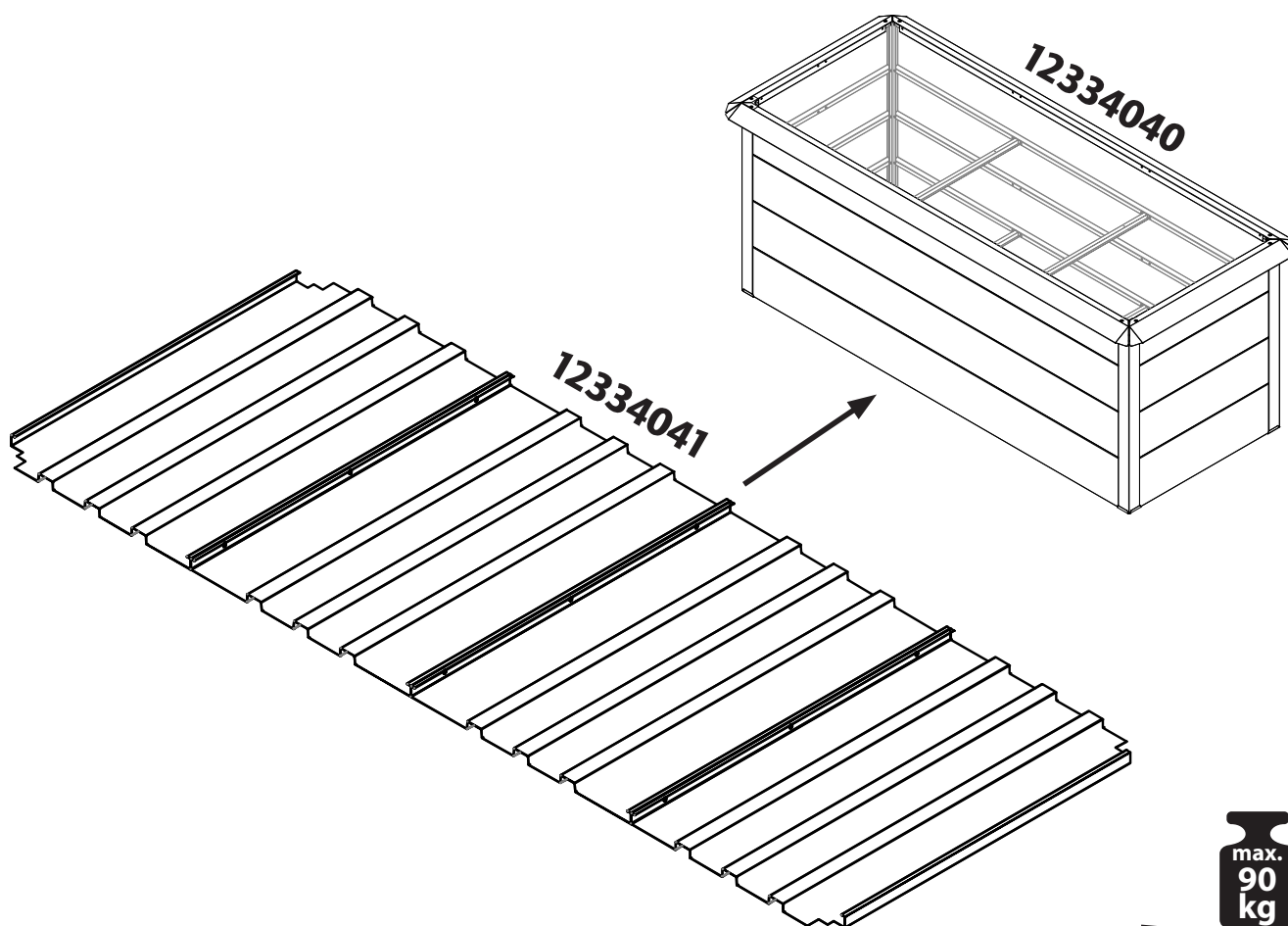
BOUWINSTRUCTIES **NL**

MONTERINGSANVISNING **S**

NÁVOD PRO MONTÁŽ **CZ**

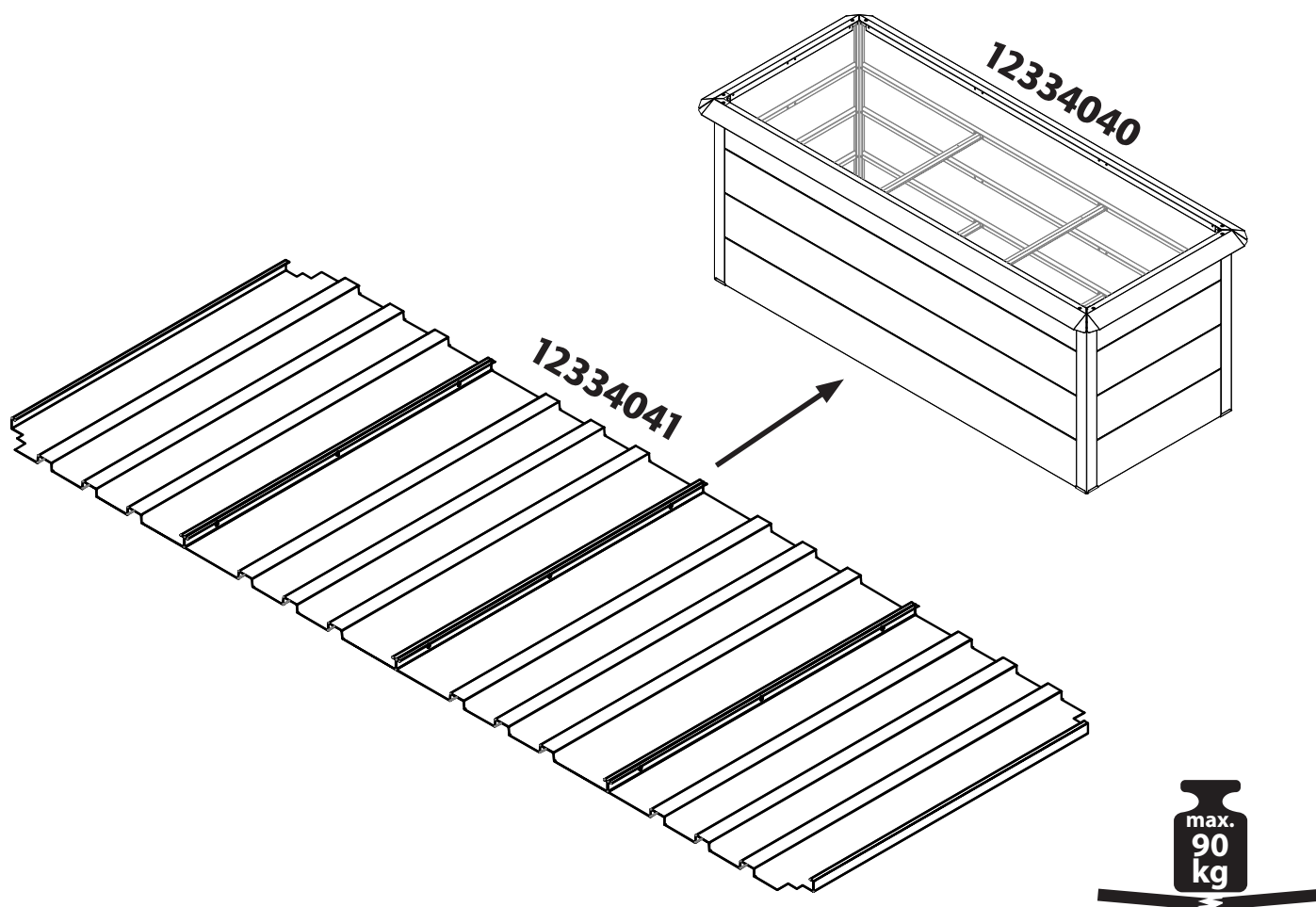
NÁVOD NA MONTÁŽ **SK**

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE **RO**



EINLEGEBODEN AUFBAUANLEITUNG

DE



Passend zu Hochbeet, Art.Nr. 12334040

HINWEIS

Lesen Sie die Aufbauanleitung sorgfältig, bevor Sie mit dem Aufbau des Einlegebodens beginnen.
Andernfalls können Sie sich verletzen oder den Einlegeboden beschädigen.
Stellen Sie sicher, dass alle benötigten Bauteile in der angegebenen Menge vorhanden sind.
Führen Sie die einzelnen Aufbauschritte nacheinander und in der angegebenen Reihenfolge, wie in dieser Anleitung vorgegeben, durch.
Überspringen Sie bitte keinen der angegebenen Schritte oder kürzen diese ab.
Verwahren Sie die Aufbauanleitung an einem sicheren Ort, um zu einem späteren Zeitpunkt erneut darauf zugreifen zu können.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Planen Sie für die Montage mindestens 30-60 Minuten Zeit ein.

Prüfen Sie vor dem Beginn der Arbeit, dass alle Teile in der richtigen Menge vorhanden sind.

Prüfen Sie die einzelnen Bauteile vor Montagebeginn auf ihre Unversehrtheit und legen Sie diese so, dass die Bauteile während der Arbeit gut erreichbar sind.

Am besten bewahren Sie Kleinteile wie Schrauben, Mutter etc. in einer Schale auf, so dass diese nicht verloren gehen. Zur Verwendung im privaten Außenbereich.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben fest angezogen sind und dass der Rahmen richtig ausgerichtet und waagrecht ist.

Einige Metallteile sind mit einer Schutzfolie versehen. Diese Folie muss vor Montagebeginn vorsichtig entfernt werden.

SICHERHEITSHINWEISE

Es besteht Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (z.B. übermüdete Personen, teilbehinderte Personen, ältere Personen mit reduzierten physischen und geistigen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (z.B. ältere Kinder).

Bei der Montage kommen Kleinteile wie Schrauben und Muttern zum Einsatz, von denen Erstickungsgefahr ausgeht, wenn sie verschluckt werden.

Lassen Sie beim Auspacken der einzelnen Bauteile aus der Verpackung Vorsicht walten.

Es besteht Verletzungsgefahr an scharfen Kanten.

Einzelne Bauteile bestehen aus Metall und sind dadurch schwer. Bei einer unvorsichtigen Öffnung der Verpackung, zum Beispiel mit einem scharfen Messer oder einem anderen scharfen/spitzen Gegenstand besteht die Gefahr, dass Sie Bauteile beschädigen. Nach dem Auspacken der Bauteile prüfen Sie, ob alle Einzelteile in der richtigen Menge vorhanden sind. Legen Sie die einzelnen Teile auf eine Decke oder ähnliches, um Kratzer in der Beschichtung zu vermeiden.

Kontrollieren Sie, ob die einzelnen Bauteile in einem einwandfreien Zustand sind oder Beschädigungen aufweisen, in diesem Fall verwenden Sie die beschädigten, deformierten Teile nicht.

Tragen Sie während des Aufbaus und der Montage stets Sicherheitskleidung. Zur Grundausstattung gehören Sicherheitsschuhe, Schutzhandschuhe und Schutzbrille.

Entsorgen Sie die Verpackung, Kunststoffbeutel oder Schutzfolien sachgemäß und halten Sie diese außerhalb der Reichweite von Kindern, Erstickungsgefahr!

Stellen Sie sicher, dass während der Montage keine Kinder im Gefahrenbereich anwesend sind.

Zu Ihrer persönlichen Sicherheit sollten Sie nicht aufbauen, wenn Sie müde, alkoholisiert oder berauscht sind, bzw. wenn Sie sich schwindlig fühlen oder Ihnen unwohl ist.

Wenn Sie elektronische Geräte verwenden, stellen Sie sicher, dass Sie sich an die jeweiligen Herstellerangaben zur Verwendung halten.

PFLEGE UND INSTANDHALTUNG

Reinigen Sie die Oberfläche regelmäßig. Sollten Sie Kratzer in der Oberfläche bemerken, beseitigen Sie diese umgehend mit einem geeigneten Lack.

Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonbürsten sowie keine scharfen oder metallischen Hilfsmittel wie Messer oder Spachtel. Verwenden Sie zur Reinigung weiche Borsten.

Verwenden Sie kaltes, sauberes Wasser.

WERKZEUGE UND AUSRÜSTUNG

Sicherheitskleidung (Sicherheitsschuhe, Schutzhandschuhe, Schutzbrille etc.)

Schraubendreher

Schrauben- oder Ratschen-Schlüssel

(nicht im Lieferumfang enthalten)



DE

VERPACKUNGSENTSORGUNG

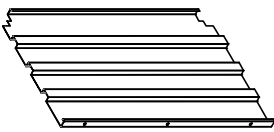
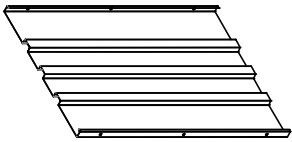
Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein.

Pappe und Karton wird als Altpapier entsorgt und Folien führen Sie der entsprechenden Wertstoffsammlung zu.

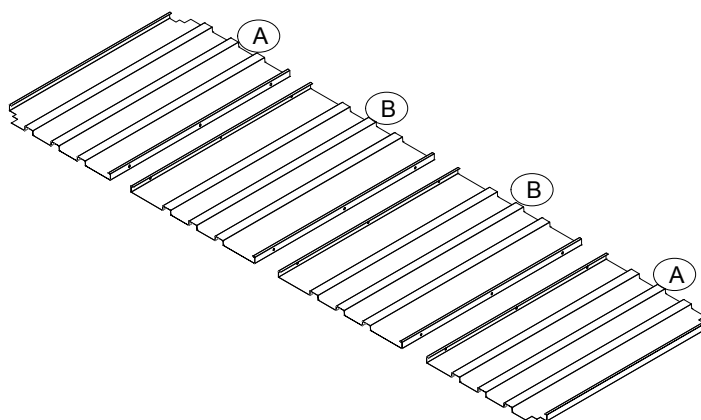
ENTSORGUNG

Achten Sie bei der Entsorgung auf die in ihrem Land oder Bundesland geltenden Richtlinien, Gesetzen und Bestimmungen bezüglich der Entsorgung.

TEILE-LISTE

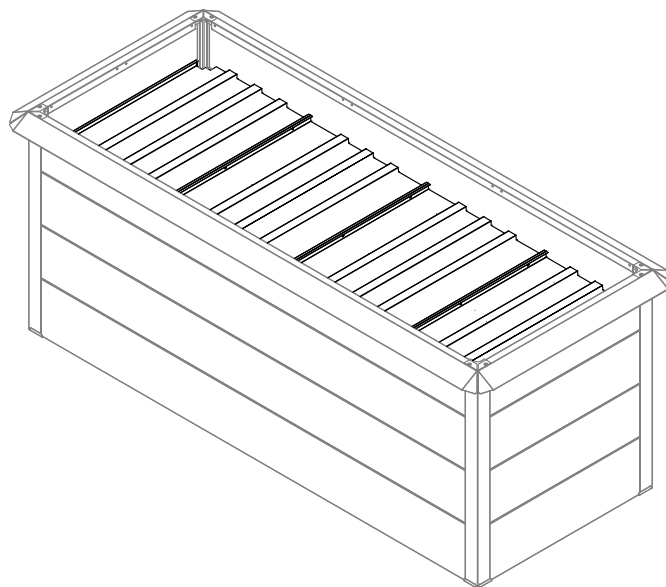
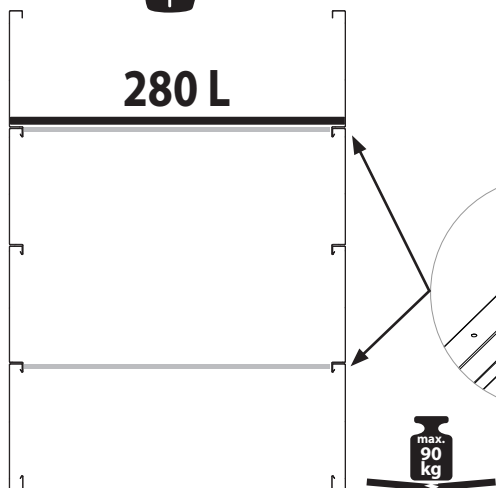
NR.	TEIL	MENGE
A	 835mm	2
B	 835mm	2
F2		10

MONTAGEÜBERSICHT

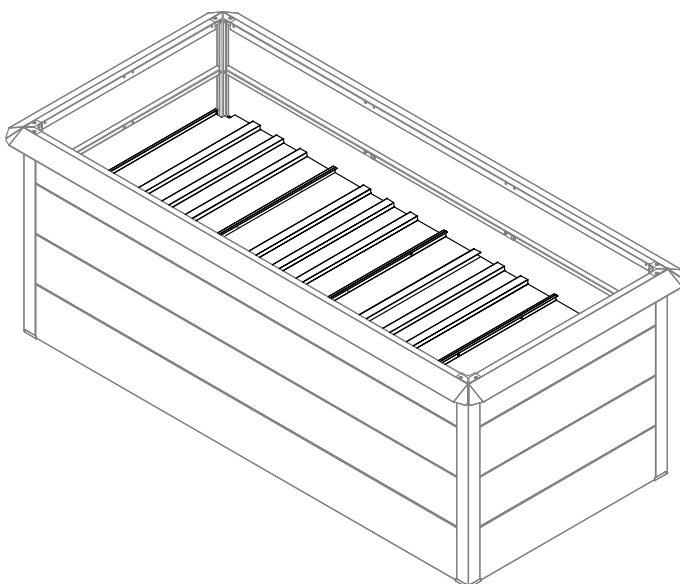
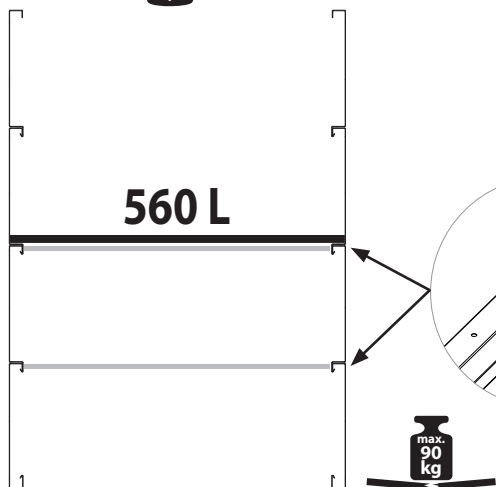




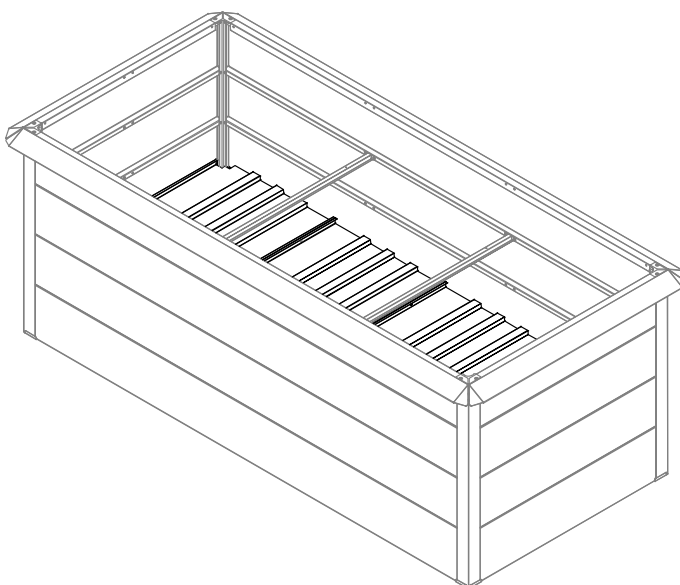
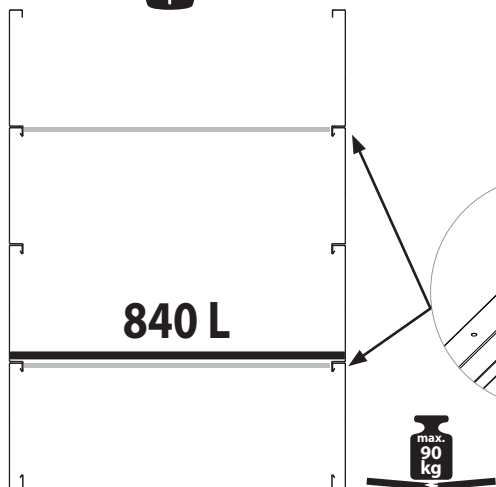
280 L

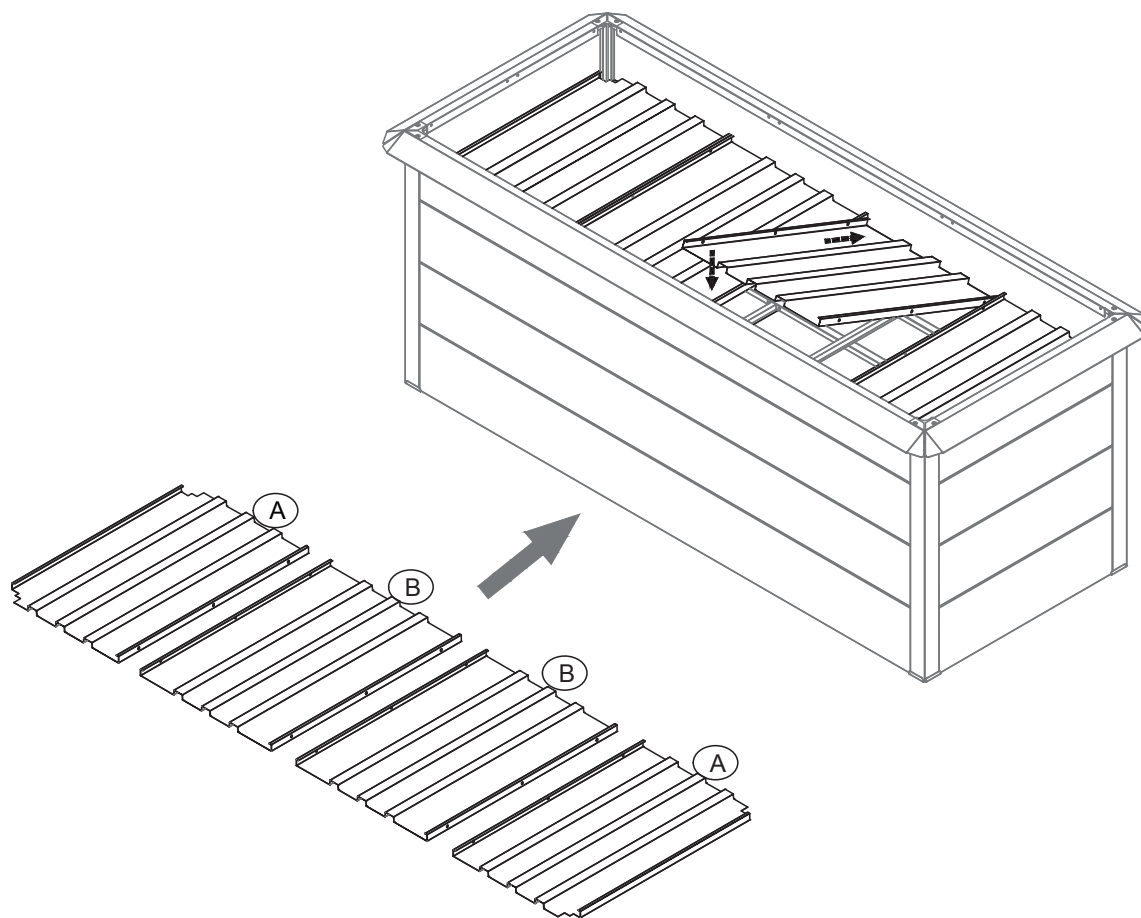


560 L

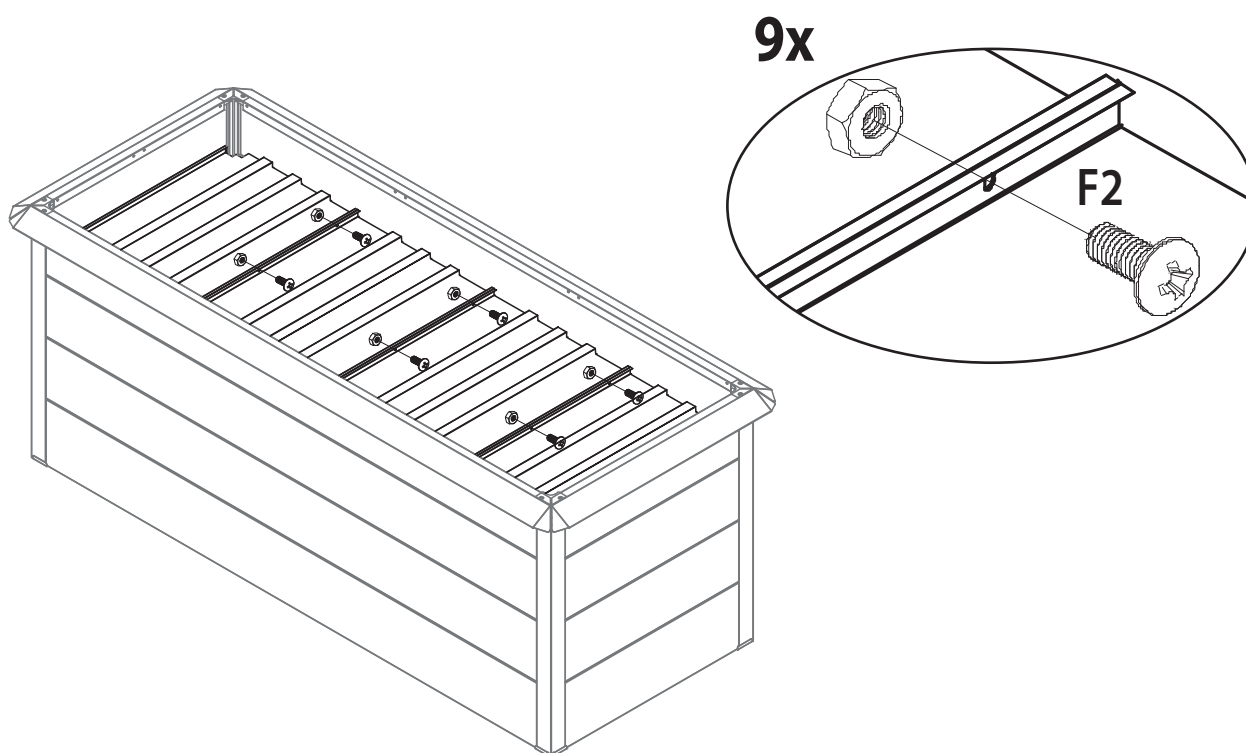


840 L



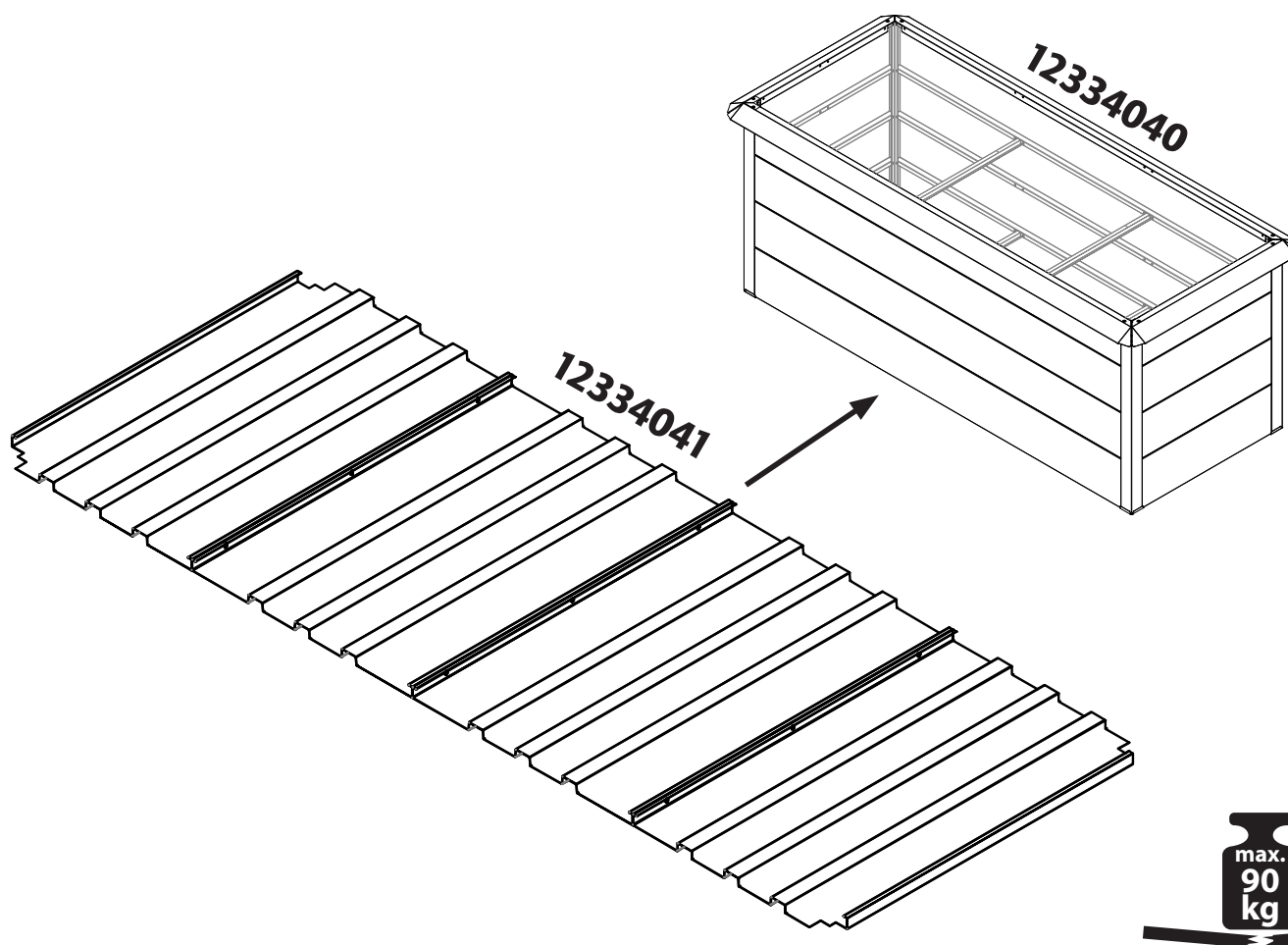


1



2

ETAGE INTERMEDIAIRE INSTRUCTIONS DE MONTAGE

F

Convient pour jardinière, n° d'article : 12334040

NOTE

Lisez attentivement les instructions de montage avant de commencer à assembler le etage intermediaire.
Sinon, vous pourriez être blessé ou endommager le etage intermediaire.
Assurez-vous que tous les éléments nécessaires à la construction sont disponibles dans les quantités spécifiées.
Effectuez les différentes étapes de montage l'une après l'autre et dans l'ordre indiqué, comme décrit dans la présente notice.
Veuillez ne pas sauter ou abréger l'une des étapes indiquées.
Conservez la notice de montage dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Prévoyez au moins 30 à 60 minutes pour le montage.

Avant de commencer le travail, vérifiez que toutes les pièces sont disponibles dans les quantités requises.

Vérifiez l'intégrité des différents composants avant de commencer l'assemblage et placez-les de manière à ce qu'ils soient facilement accessibles pendant le travail.

Il est préférable de conserver les petites pièces telles que les vis, les écrous, etc. dans un bol afin de ne pas les perdre.

Pour une utilisation dans des espaces extérieurs privés.

Le fabricant ou le revendeur déclinent toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation incorrecte ou inappropriée.

Vérifiez régulièrement que toutes les vis sont bien serrées et resserrez-les le cas échéant.

Certaines pièces métalliques sont recouvertes d'un film protecteur. Ce film doit être enlevé avec précaution avant le début du montage.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Il existe un danger pour les enfants et les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées (par exemple, les personnes surmenées, les personnes partiellement handicapées, les personnes âgées aux capacités physiques et mentales diminuées) ou qui manquent d'expérience et de connaissances (par exemple, les enfants plus âgés). Lors du montage, on utilise de petites pièces telles que des écrous et des boulons qui présentent un risque de suffocation en cas d'ingestion.

Soyez prudents lors du déballage des différentes pièces. **Il y a un risque de blessure sur les bords tranchants.**

Certains éléments sont en métal, donc lourds. Si vous ouvrez l'emballage sans précautions, par exemple avec un couteau pointu ou un autre objet pointu/affûté, vous risquez d'endommager des éléments. Après avoir déballé les pièces, vérifiez que toutes les pièces individuelles sont disponibles dans les quantités indiquées.

Disposez les différents éléments sur une couverture ou un objet similaire pour éviter de rayer le revêtement.

Vérifiez que les différentes pièces sont en parfait état ou si elles présentent des signes de détérioration, auquel cas n'utilisez pas les éléments endommagés et déformés.

Portez toujours des vêtements de sécurité lors du montage et de l'installation. L'équipement de base comprend des chaussures de sécurité, des gants de protection, des lunettes de sécurité et un casque.

Éliminez l'emballage, les sachets en plastique ou les films de protection de manière conforme et tenez-les hors de portée des enfants. Risque de suffocation !

Assurez-vous qu'aucun enfant n'est présent dans la zone de danger pendant le montage.

Pour votre propre sécurité, vous ne devez pas installer si vous êtes fatigué, ivre ou intoxiqué, ou si vous vous sentez étourdi ou malade.

Si vous utilisez des échelles ou des équipements électroniques, assurez-vous de suivre les instructions d'utilisation du fabricant respectif.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Nettoyez régulièrement la surface. Si vous remarquez des rayures sur la surface, enlevez-les rapidement avec une peinture appropriée.

N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses avec des pinceaux en métal ou en nylon ou d'outils pointus ou métalliques tels que des couteaux ou des spatules. Utilisez des brosses à poils souples pour le nettoyage. Utilisez de l'eau froide et propre.

OUTILS ET ÉQUIPEMENTS

Vêtements de sécurité (chaussures de sécurité, gants de protection, lunettes de sécurité etc.)

Tournevis

Clé simple ou clé à cliquet

(non inclus dans la livraison)



F

ÉLIMINATION DES EMBALLAGES

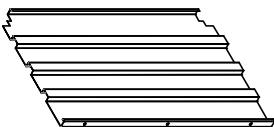
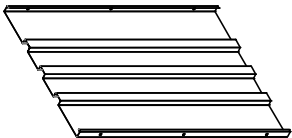
Éliminez les emballages en les triant.

Les cartons sont éliminés comme des déchets de papier et les films d'emballage doivent être affectés à la collecte appropriée des matériaux recyclables.

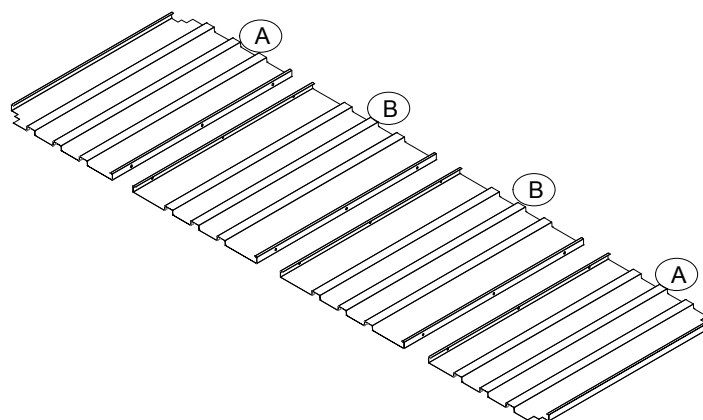
MISE AU REBUT

Lors de l'élimination, respectez les directives, les lois et les règlements applicables dans votre pays ou état fédéral en matière d'élimination des déchets.

LISTE DES PIÈCES

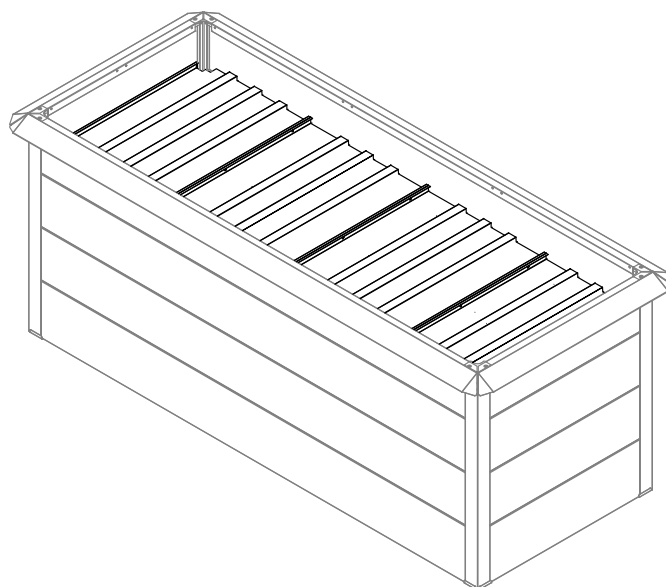
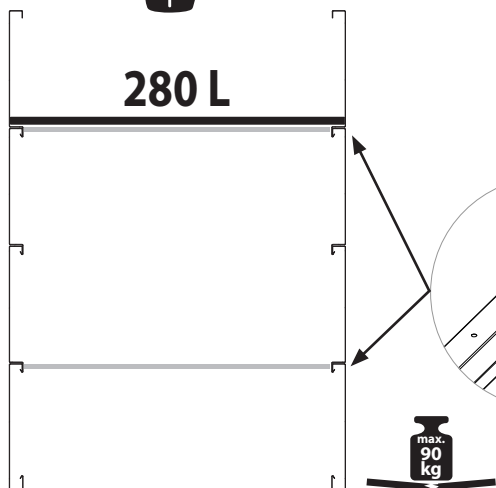
N° DE PIÈCE	PIÈCE	QUANTITÉ
A	 835mm	2
B	 835mm	2
F2		10

VUE D'ENSEMBLE DU MONTAGE

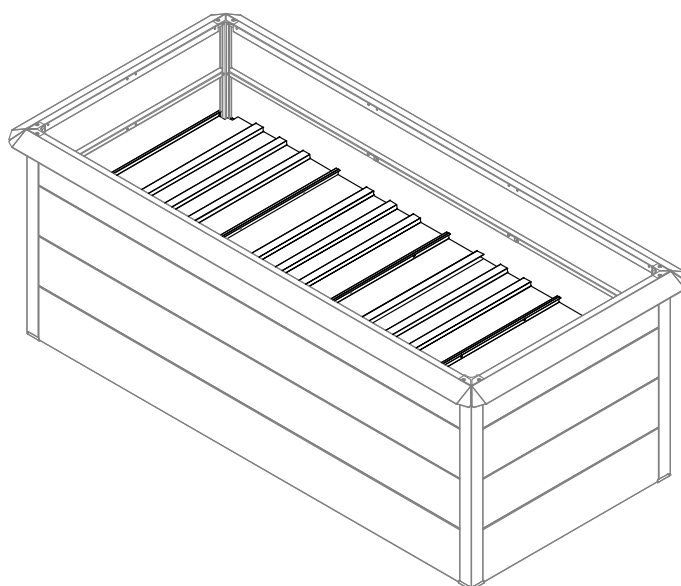
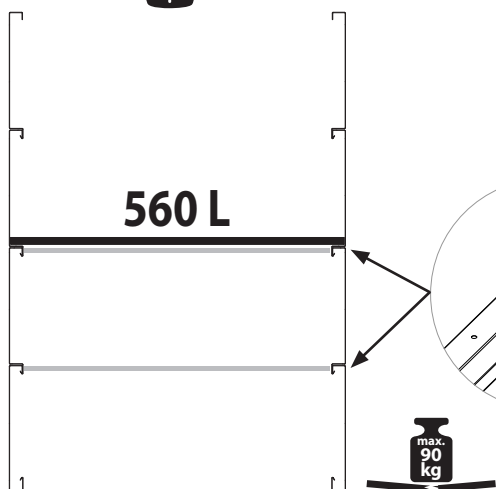




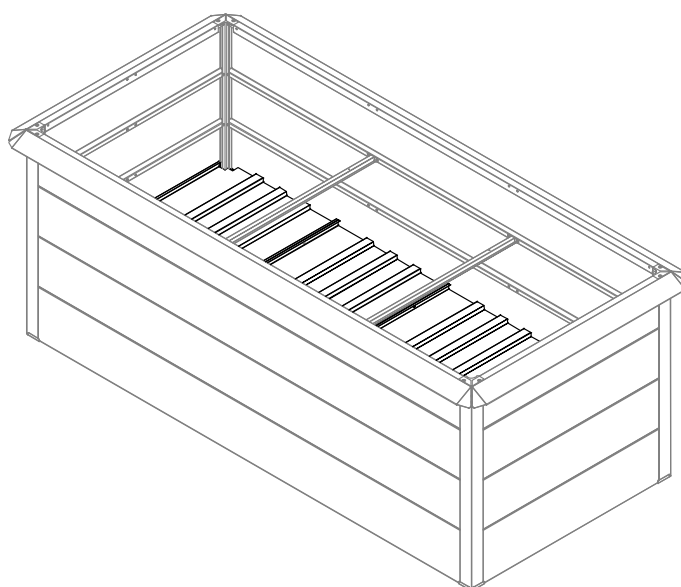
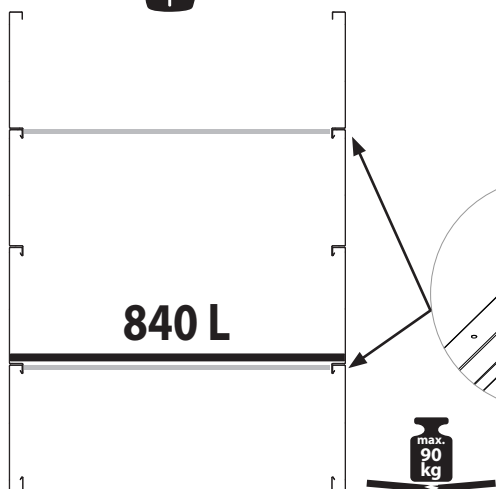
280 L

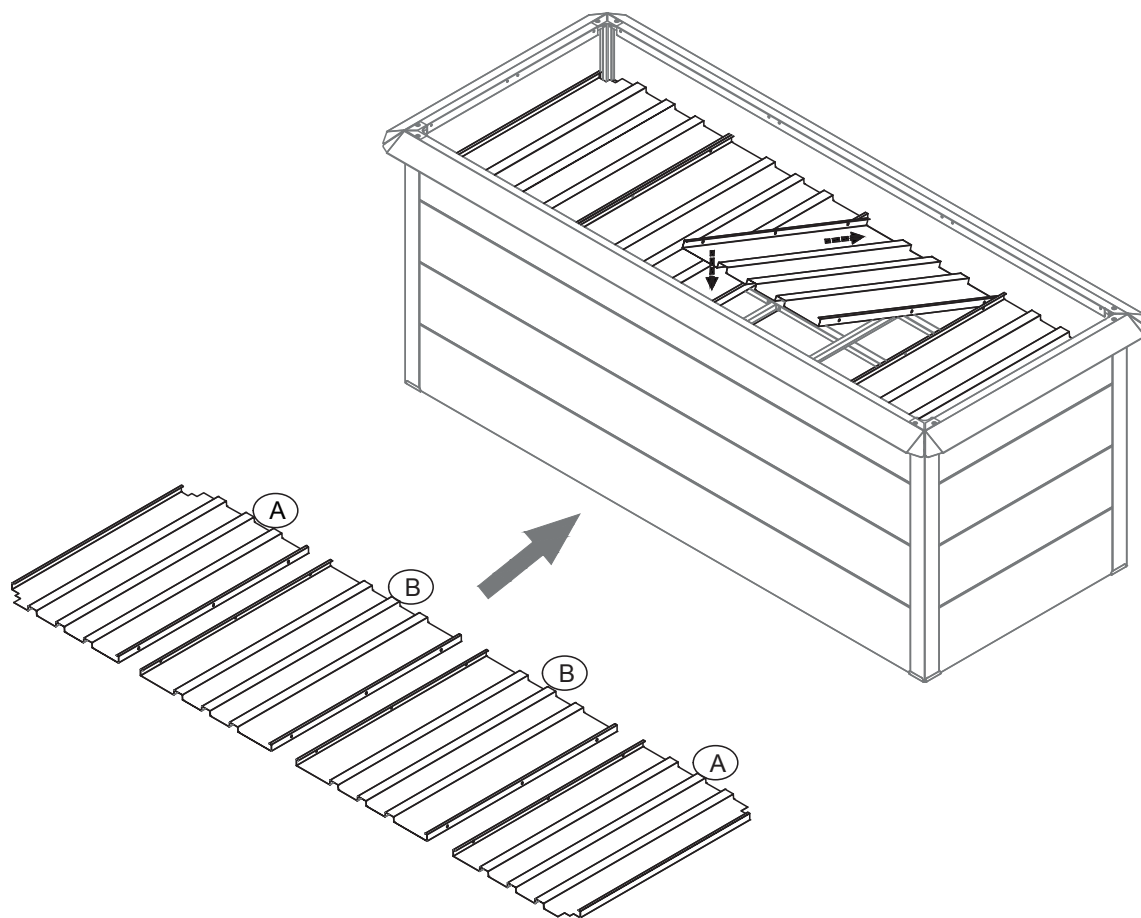


560 L

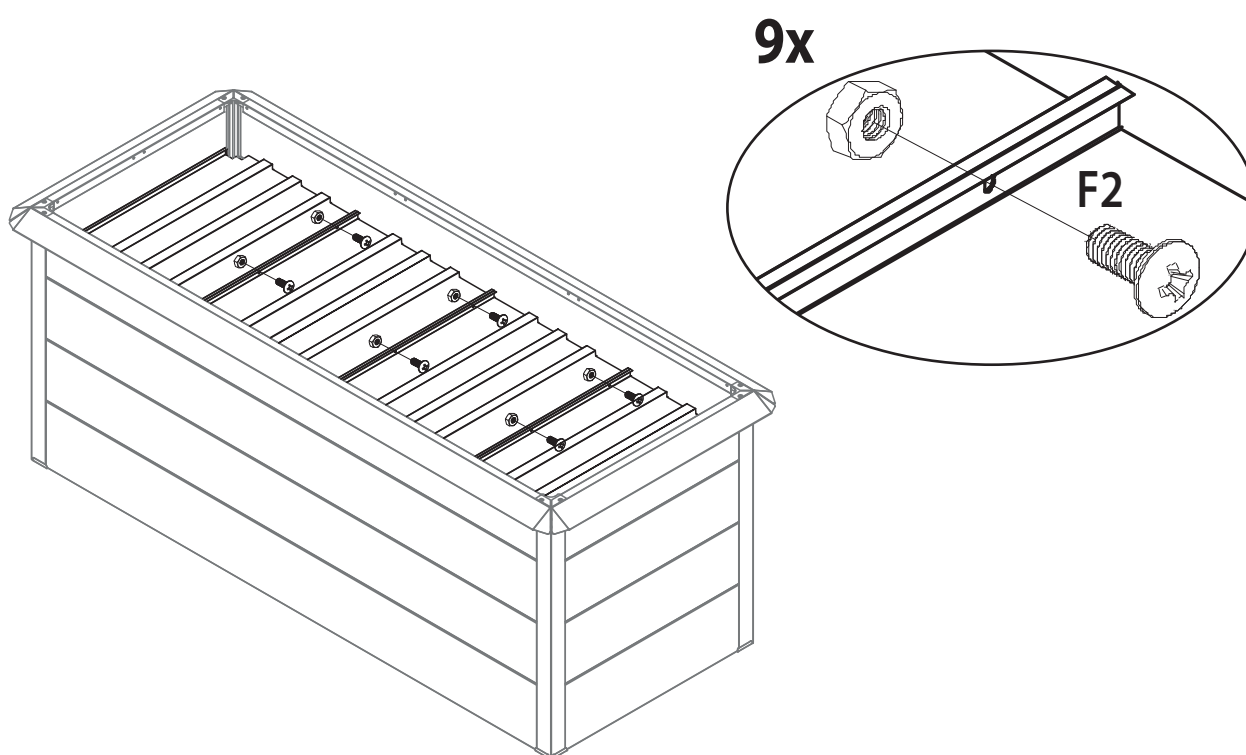


840 L



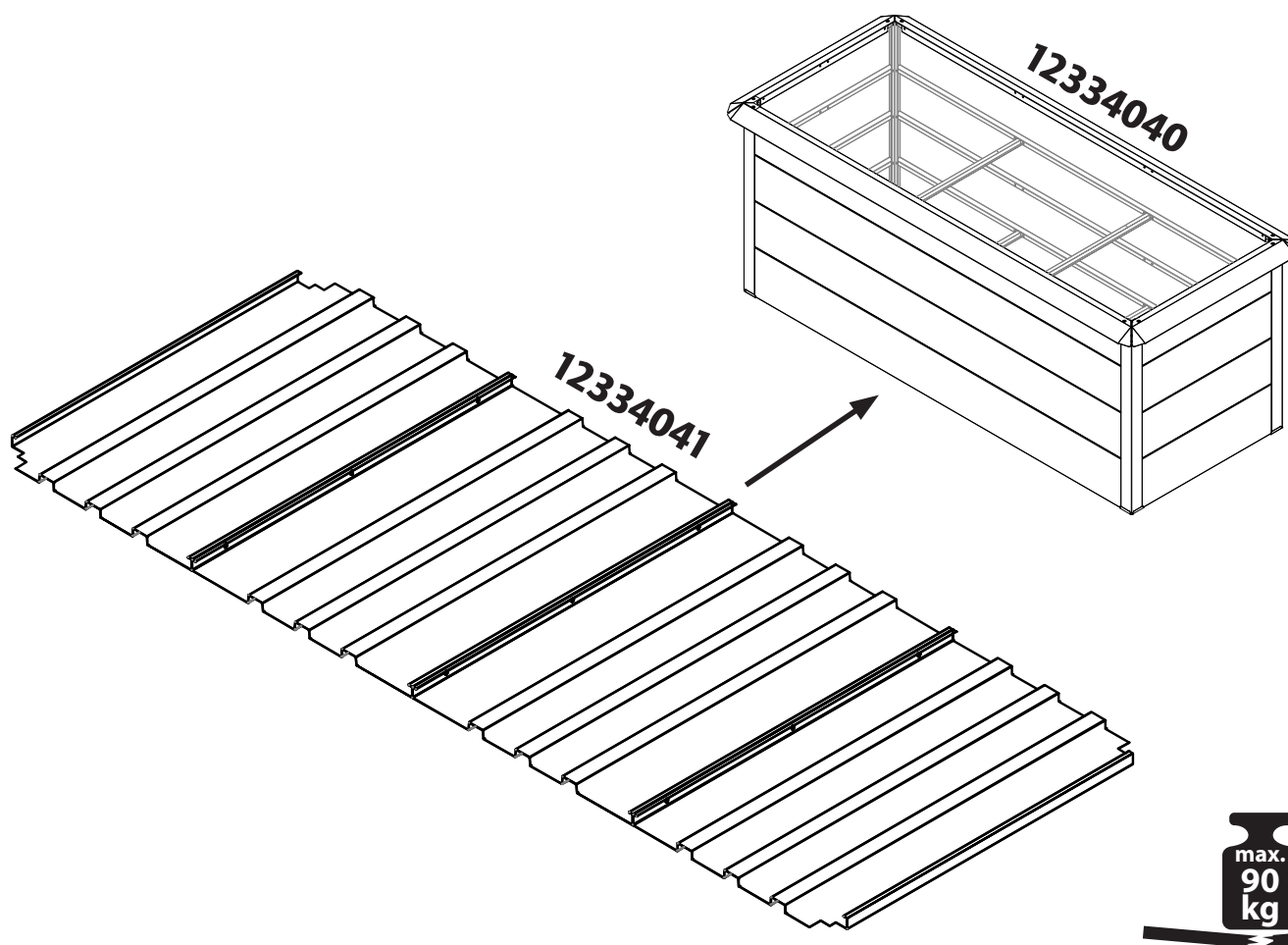


1



2

RIPIANO ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

I

Per aiuola rialzata art. N° 12334040

NOTA

Leggere attentamente le istruzioni di montaggio prima di cominciare a montare del ripiano.

Ciò vale in particolare per le istruzioni di sicurezza.

In caso contrario sono possibili lesioni o danni il ripiano.

Accertarsi che tutti i componenti necessari siano disponibili nella quantità indicata.

Eseguire le singole fasi di montaggio nella sequenza indicata, come specificato nelle presenti istruzioni.

Non saltare o abbreviare alcuno dei passaggi specificati.

Conservare le istruzioni di montaggio in un luogo sicuro, in modo da poterle consultare in un secondo momento.

INFORMAZIONI GENERALI

Per l'installazione, prevedere almeno 30-60 minuti.

Prima di iniziare il lavoro, verificare che tutti i componenti siano presenti nella quantità corretta.

Prima di iniziare il montaggio, verificare che i singoli componenti siano integri e posizionarli in modo che siano ben accessibili durante le fasi di lavoro.

È preferibile conservare la minuteria come viti, dadi ecc. in una ciotola, in modo che non vadano persi.

Per l'uso in aree esterne private.

Il produttore / rivenditore declina ogni responsabilità per i danni dovuti a un uso improprio o errato.

Accertarsi che tutte le viti siano saldamente serrate e che il telaio sia eretto correttamente e fissato in bolla.

Alcuni particolari metallici sono protetti da apposita pellicola. Questa va attentamente rimossa prima di cominciare il montaggio.

INDICAZIONI DI SICUREZZA

Sussiste un rischio per i bambini e per le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte (ad es. persone sovraccaricate, persone parzialmente disabili, persone anziane con capacità fisiche e mentali ridotte) o con scarsa esperienza e competenza (ad es. bambini più grandi).

Durante il montaggio vengono utilizzati particolari di piccole dimensioni, come viti e dadi, che rappresentano un rischio di soffocamento se ingeriti.

Estrarre con cautela i singoli componenti dall'imballaggio. **Rischio di lesioni causate da spigoli vivi.**

Alcuni componenti sono di metallo e quindi pesanti. Se l'imballaggio viene aperto in modo incauto, ad esempio con un coltello affilato o un altro oggetto affilato/appuntito, sussiste il rischio di danneggiare i componenti.

Dopo aver disimballato i componenti, verificare che le singole parti siano tutte presenti nella quantità corretta.

Disporre i singoli componenti su una coperta o simile, per evitare di graffiare il rivestimento.

Verificare che i singoli componenti siano in perfette condizioni e che non siano danneggiati; in tal caso, non utilizzare le parti danneggiate e deformate.

Durante il montaggio e l'installazione indossare sempre indumenti di sicurezza.

L'equipaggiamento di base comprende scarpe di sicurezza, guanti di protezione e occhiali di sicurezza.

Smaltire correttamente l'imballaggio, i sacchetti di plastica o la pellicola protettiva e tenerli fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento!

Assicurarsi che durante l'installazione non siano presenti bambini nella zona di pericolo.

Per la propria sicurezza personale non assemblare in caso di stanchezza, assunzione di bevande alcoliche o di stupefacenti, o in presenza di capogiri o di malessere.

Se si utilizzano apparecchi elettronici, assicurarsi di seguire le istruzioni per l'uso del produttore.

CURA E MANUTENZIONE

Pulire regolarmente la superficie. Qualora si notino graffi sulla superficie, eliminarli prontamente con una vernice apposita.

Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole in metallo o nylon e utensili taglienti in metallo per la pulizia, come coltelli o spatole. Per la pulizia utilizzare setole morbide.

Utilizzare acqua pulita, fredda.

UTENSILI E ATTREZZATURE

Abbigliamento di sicurezza (scarpe di sicurezza, guanti di protezione, occhiali di sicurezza, ecc.)

Cacciavite

Chiave a vite o a cricchetto

(non in dotazione)



I

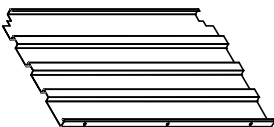
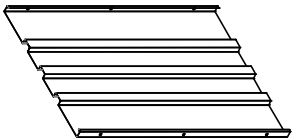
SMALTIMENTO DELL'IMBALLAGGIO

Smaltire l'imballaggio in modo adeguato. Il cartone e il cartoncino vengono smaltiti come carta da macero e le pellicole vengono smaltite nella raccolta differenziata apposita.

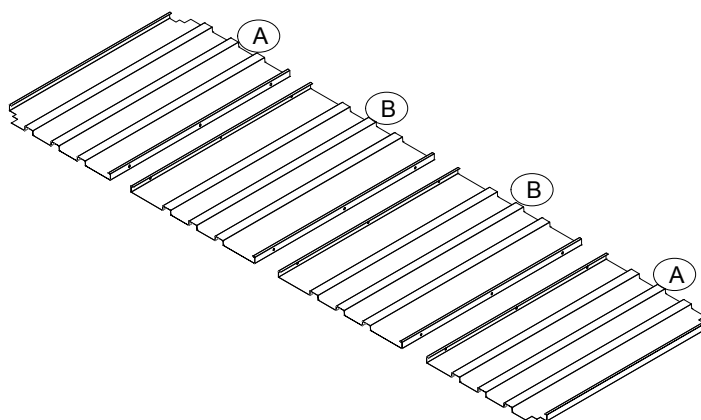
SMALTIMENTO

Al momento dello smaltimento osservare le linee guida, le leggi e le norme sullo smaltimento vigenti nel proprio Paese o regione.

ELENCO DEI PEZZI

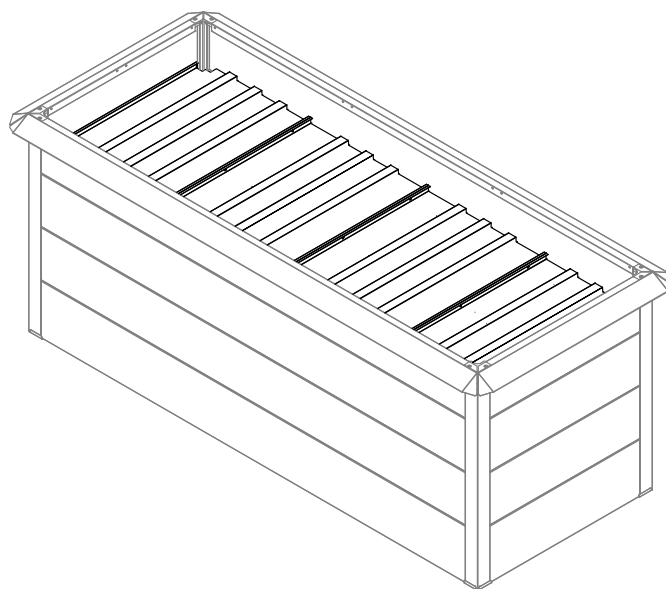
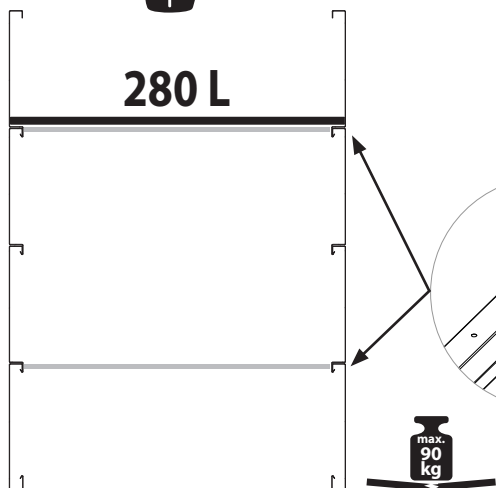
N°	COMPONENTE	QUANTITÀ
A	 835mm	2
B	 835mm	2
F2		10

PANORAMICA DEL MONTAGGIO

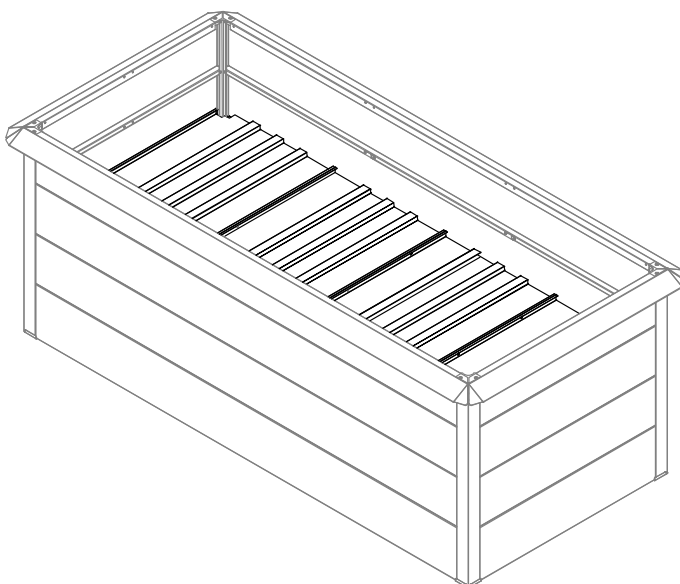
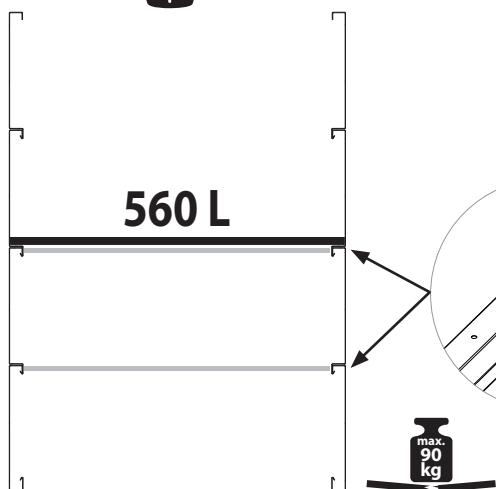




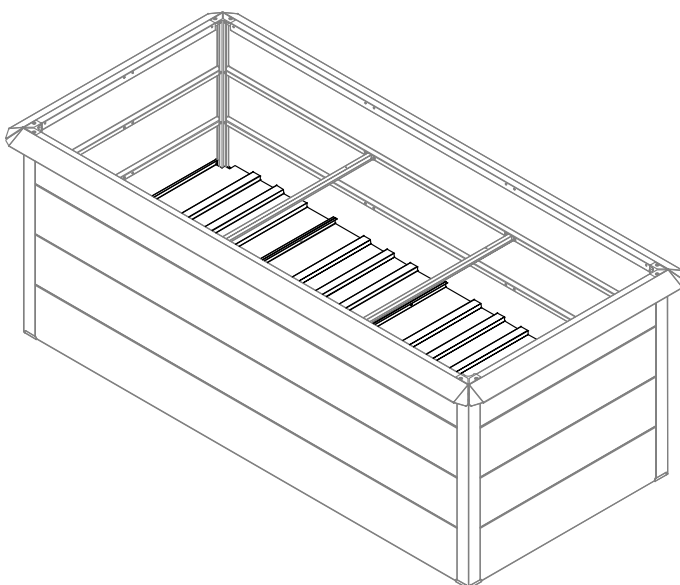
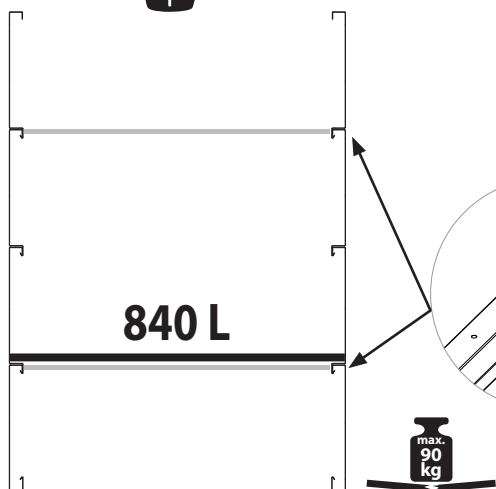
280 L

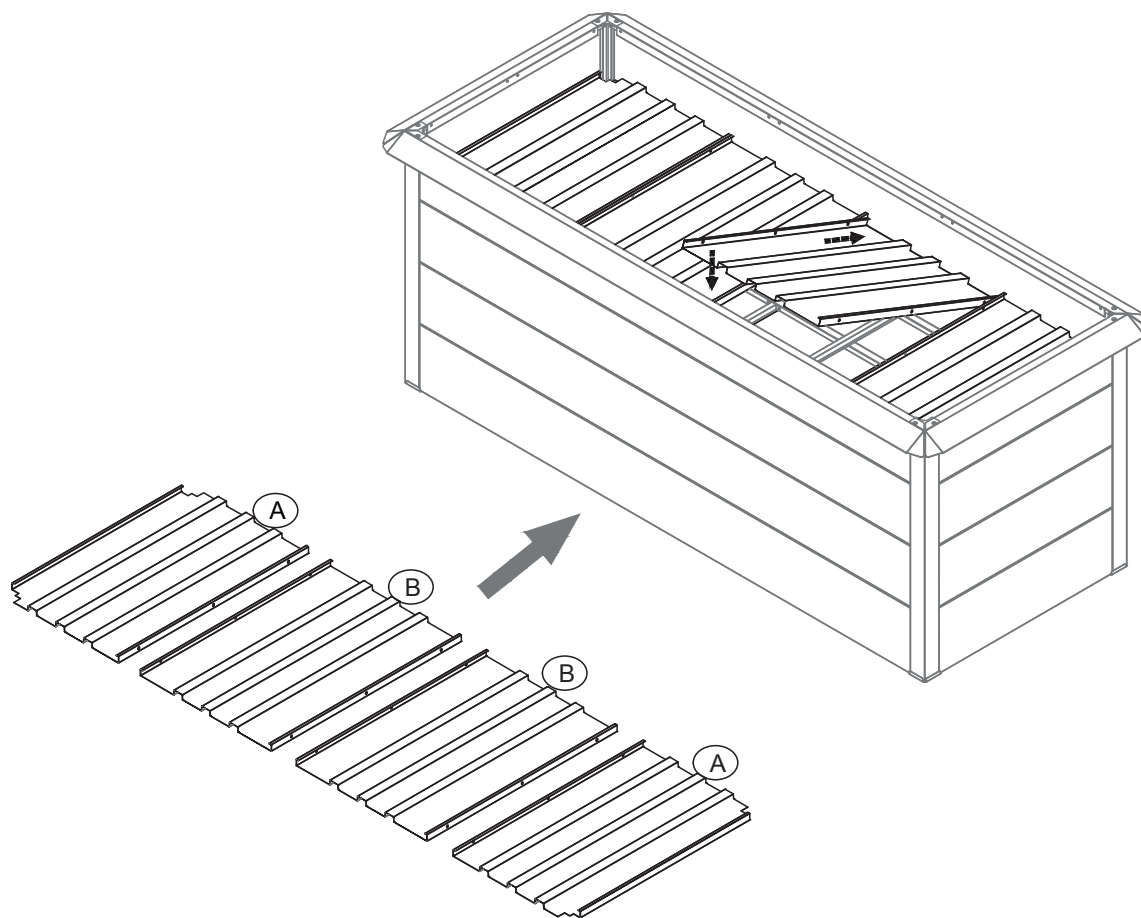


560 L

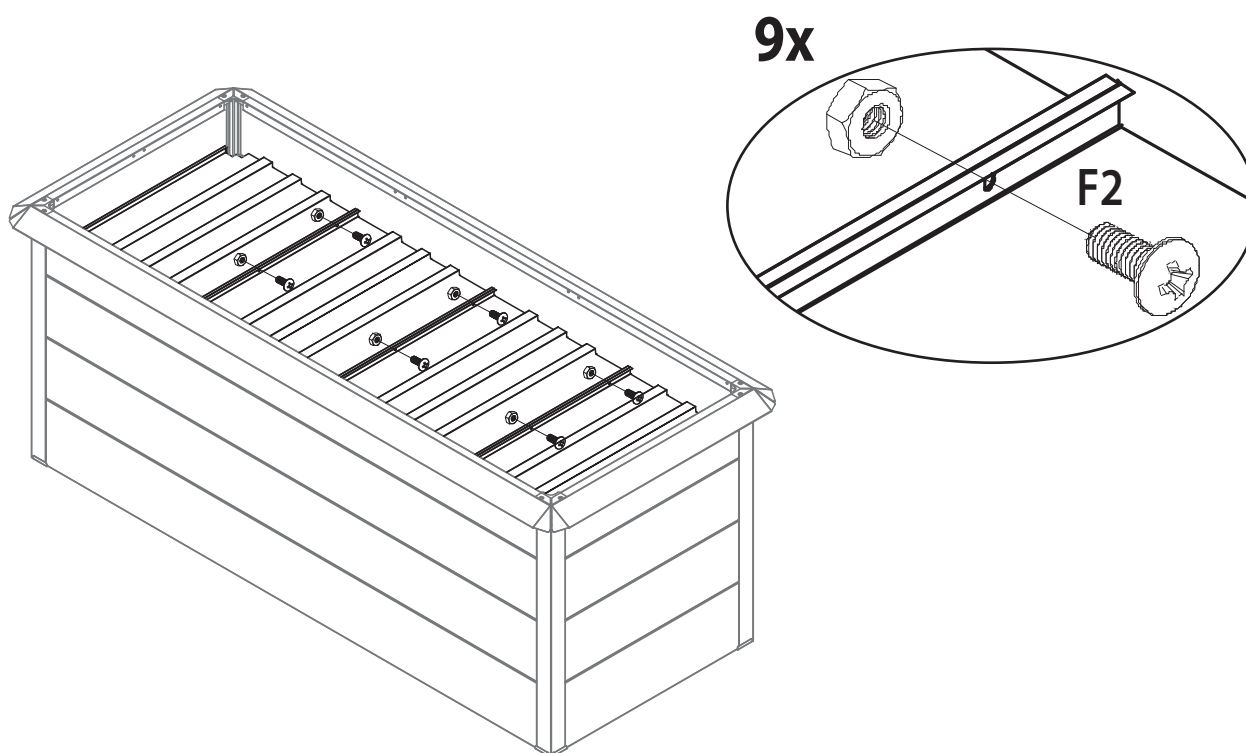


840 L



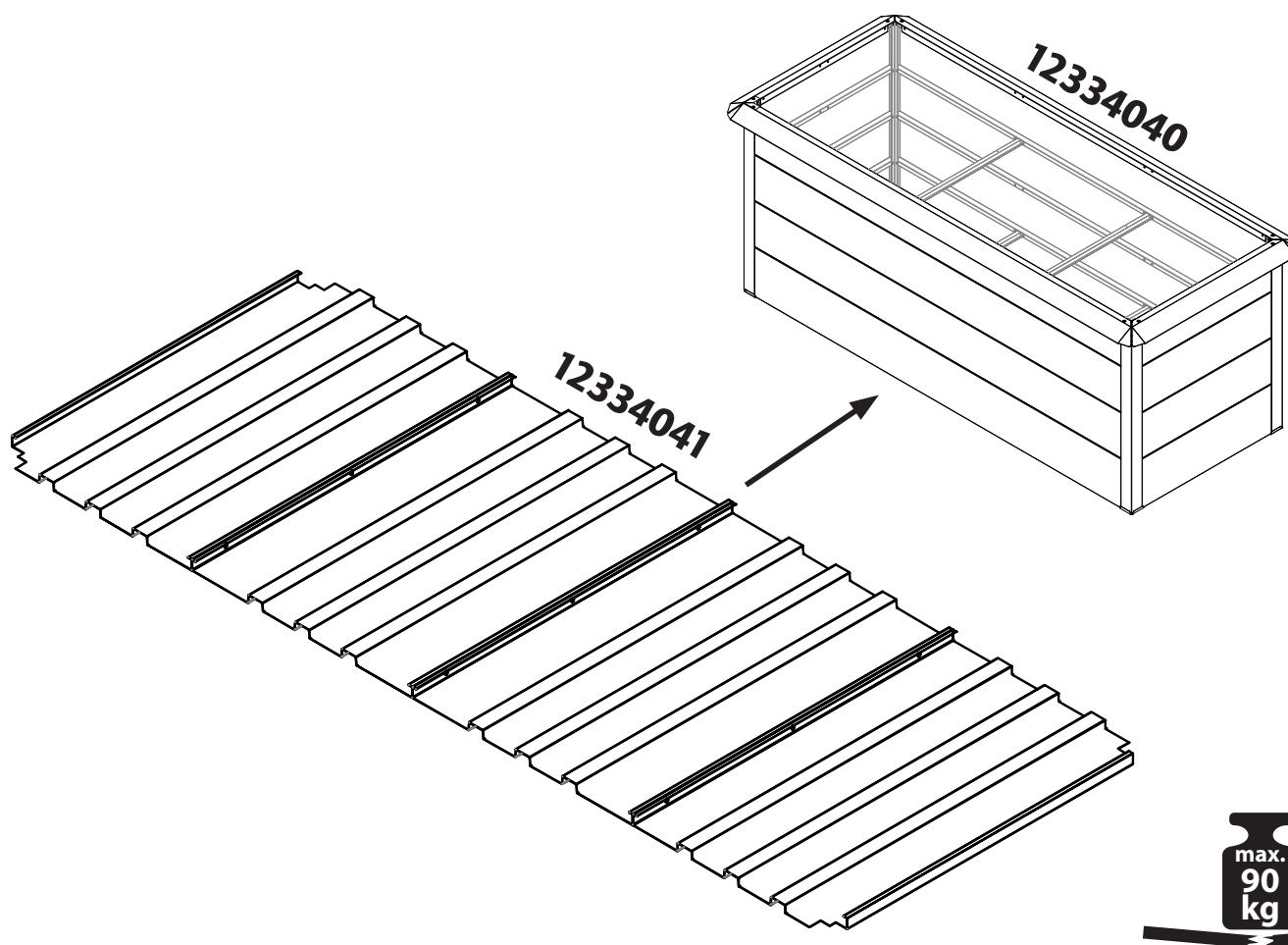


1



2

TUSSENVLOER BOUWINSTRUCTIES

NL

Geschikt voor hoge plantenbak, Art.nr. 12334040

OPMERKING

Lees de bouw instructies zorgvuldig door voordat u de tussenvloer gaat bouwen.
Doet u dit niet, dan kunt u letsel oplopen of de tussenvloer beschadigen.
Zorg dat alle benodigde onderdelen aanwezig zijn in de aangegeven aantallen.
Voer de stappen na elkaar uit, in de volgorde die in deze handleiding staat.
Sla geen stappen of onderdelen van stappen over.
Bewaar de bouw instructies op een veilige plek zodat u ze er later weer bij kunt pakken.

ALGEMENE INFORMATIE

Maak voor de montage minimaal 30 tot 60 minuten tijd vrij.

Controleer voordat u begint of alle onderdelen in de juiste aantallen aanwezig zijn.

Controleer voor de montage of alle onderdelen volledig intact zijn en leg ze zo neer dat ze tijdens het werk goed bereikbaar zijn.

U kunt kleine onderdelen zoals schroeven en moeren het beste in een bakje leggen zodat u ze niet kwijtraakt.

Voor gebruik in privé-buitenruimtes.

De fabrikant of verkoper is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit abnormaal of onjuist gebruik.

Zorg dat alle schroeven stevig zijn aangehaald en dat het frame correct en waterpas staat. Controleer regelmatig of alle schroeven stevig vastzitten en draai ze waar nodig weer vast.

Een aantal metalen onderdelen is voorzien van beschermfolie. Deze folie moet voor het begin van de montage zorgvuldig worden verwijderd.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Er is een risico voor kinderen en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vaardigheden (bijvoorbeeld oververmoeide personen, mensen met een gedeeltelijke beperking of oudere personen met verminderde lichamelijke en geestelijke vaardigheden) of met beperkte ervaring en kennis (bijvoorbeeld oudere kinderen).

Bij de montage worden kleine onderdelen gebruikt, zoals schroeven en moeren.

Deze brengen bij inslikken een verstikkingsgevaar met zich mee.

Wees voorzichtig bij het uitpakken van de afzonderlijke onderdelen uit de verpakking. **Er is een risico op letsel door scherpe randen.** Sommige onderdelen zijn van metaal en zijn daardoor zwaar. Als u de verpakking niet voorzichtig opent, bijvoorbeeld door een scherp mes of een ander scherp of spits voorwerp te gebruiken, is er een risico dat u onderdelen beschadigt. Controleer na het uitpakken of alle onderdelen aanwezig zijn in de juiste aantallen.

Leg de losse onderdelen op een deken of een soortgelijke ondergrond om krassen in de coating te voorkomen.

Controleer of alle onderdelen volledig intact zijn en niet beschadigd zijn. In dat laatste geval dient u de beschadigde, vervormde onderdelen niet te gebruiken.

Draag altijd veiligheidskleding tijdens de bouw en de montage. De basisuitrusting bestaat uit veiligheidsschoenen, veiligheidshandschoenen, een veiligheidsbril en een helm.

Verpakking, kunststof zakje of beschermfolie correct verwijderen en deze buiten het bereik van kinderen houden, verstikkingsgevaar!

Zorg dat er tijdens de montage geen kinderen aanwezig zijn in de gevarezone.

Voor uw eigen veiligheid wordt afgeraden om te bouwen als u moe, beschonken of onder invloed bent of als u zich duizelig of niet goed voelt.

Als u ladders of elektronische apparaten gebruikt, zorg dan dat u zich houdt aan de gebruiksinstructies van de betreffende fabrikant.

VERZORGING EN ONDERHOUD

Maak de oppervlakken regelmatig schoon. Ziet u krassen in het oppervlak, repareer deze dan onmiddellijk met geschikte lak.

Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, borstels met metalen of nylon haren, of scherpe of metalen hulpmiddelen zoals messen of spatels. Gebruik bij het schoonmaken zachte borstels.

Gebruik koud en schoon water.

GEREEDSCHAPPEN EN UITRUSTING

Veiligheidskleding (veiligheidsschoenen, veiligheidshandschoenen, veiligheidsbril et)

Schroevendraaier

Schroef- of ratelsleutel

(niet inbegrepen)



NL

AFVOER VAN DE VERPAKKING

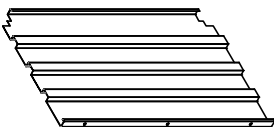
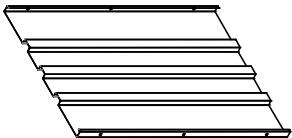
Voer de verpakkingsonderdelen gescheiden af.

Doe papier en karton bij het oud papier en doe folie in de betreffende recyclingbak.

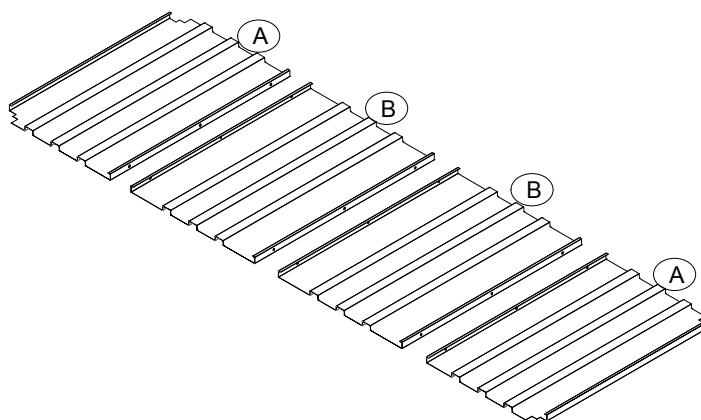
AFVOER

Let bij het afvoeren op de afvoerrichtlijnen, -wetten en -bepalingen voor uw land of regio.

ONDERDELENLIJST

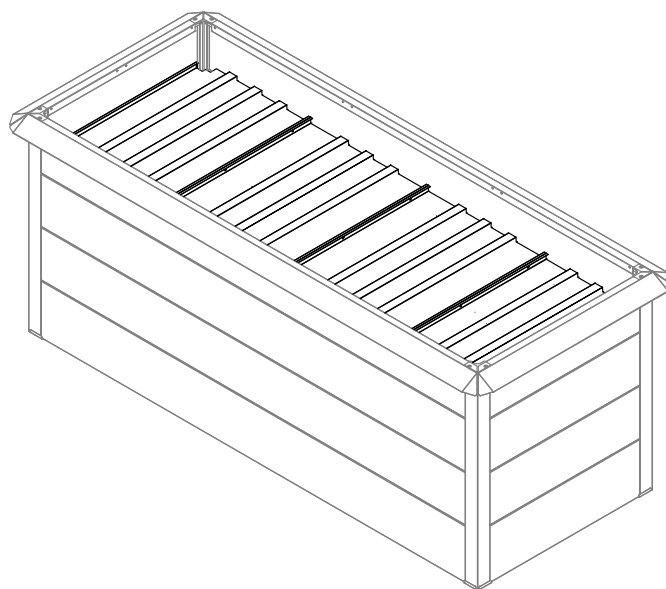
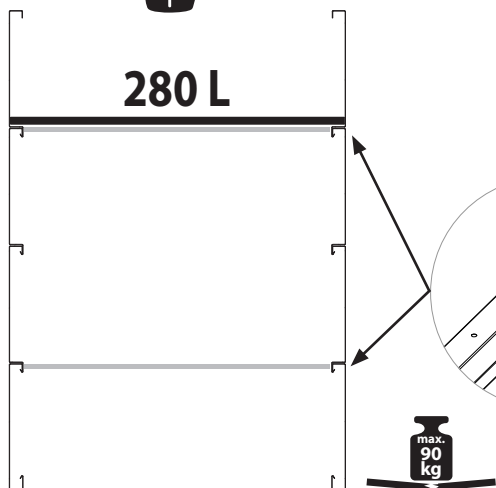
NR.	ONDERDEEL	HOEEVEELHEID
A	 835mm	2
B	 835mm	2
F2		10

MONTAGEOVERZICHT

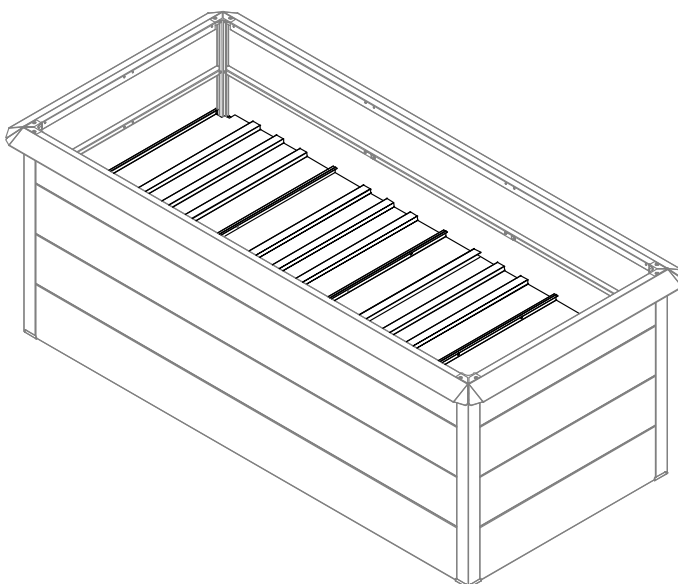
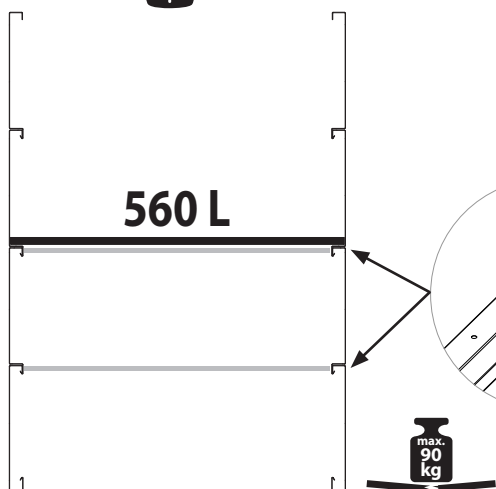




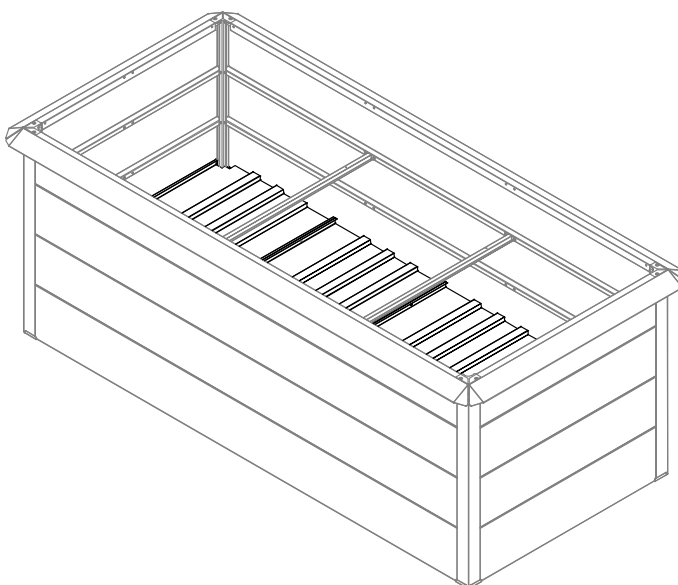
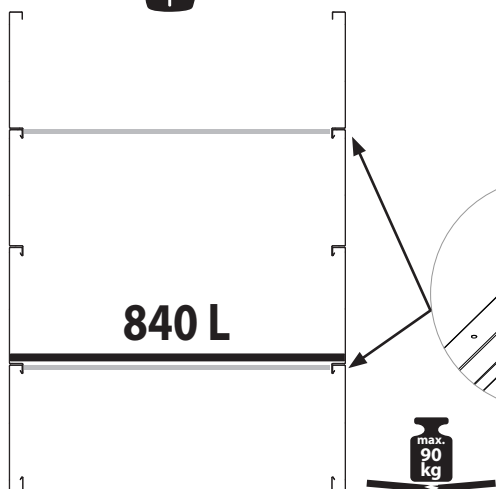
280 L

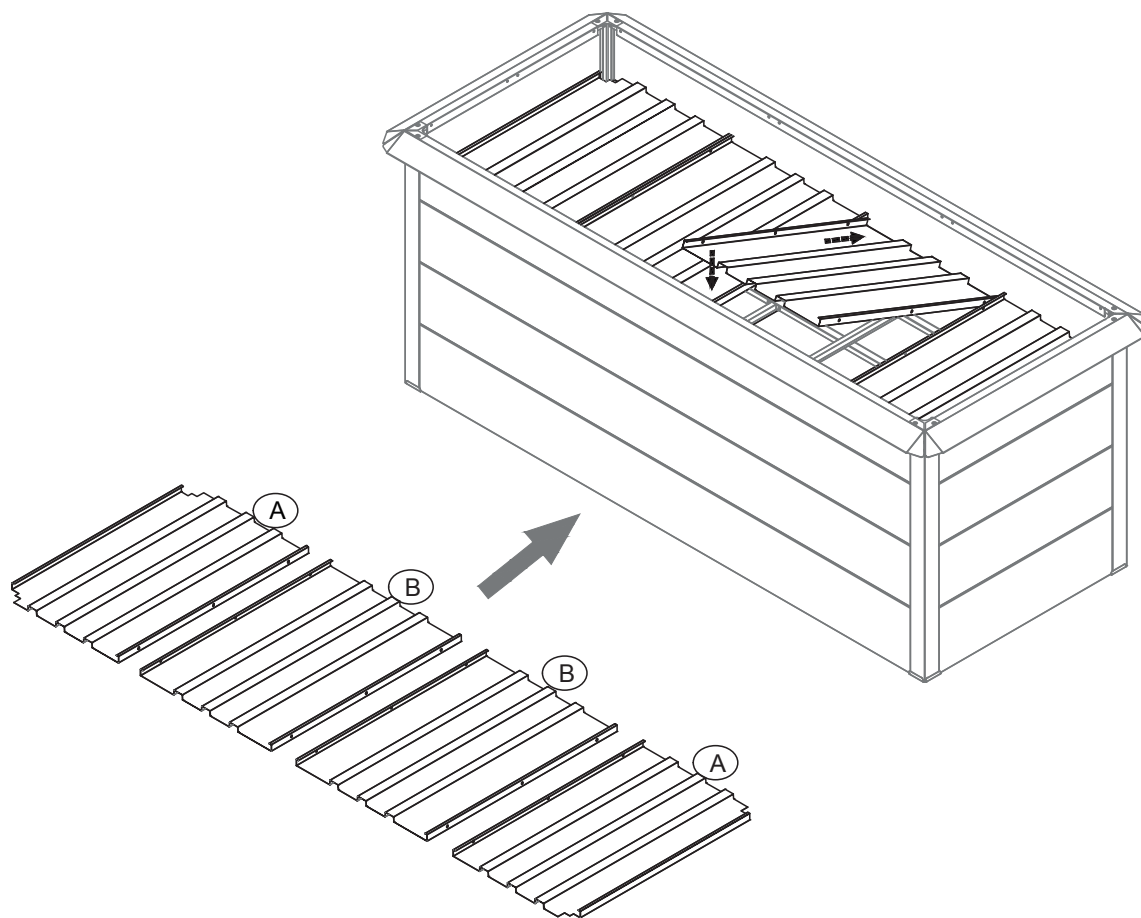


560 L

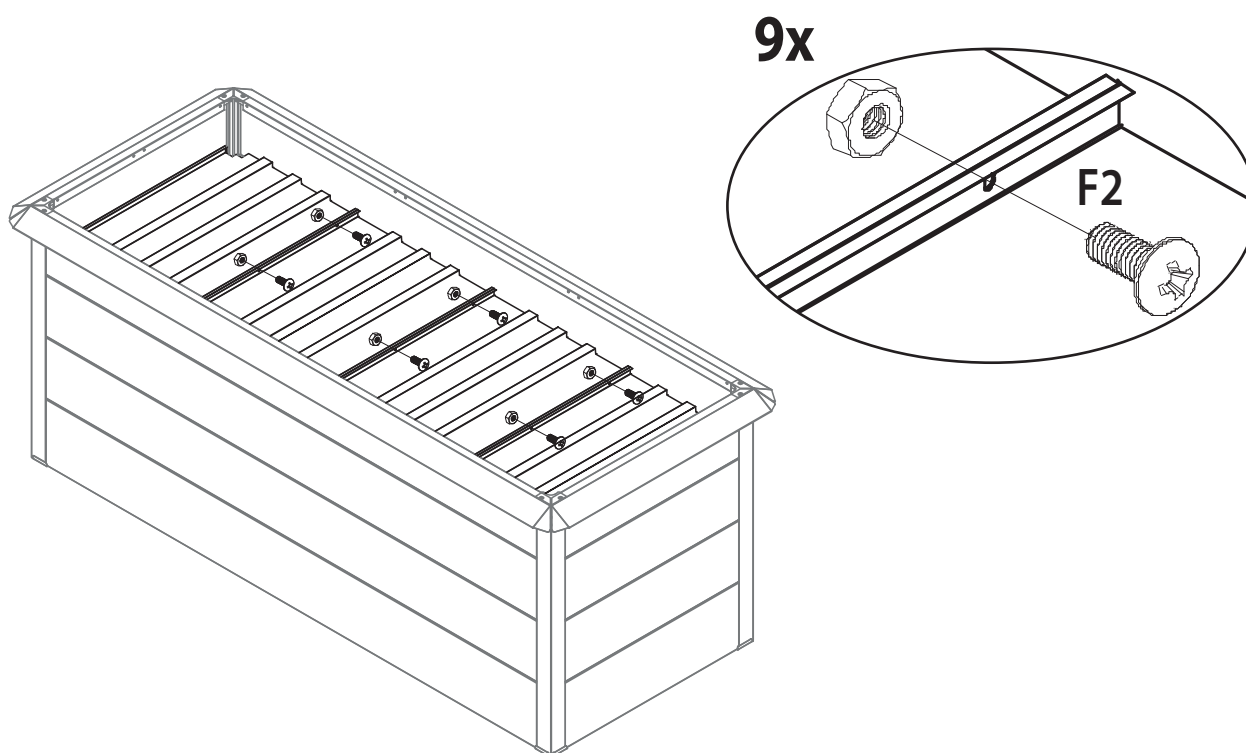


840 L



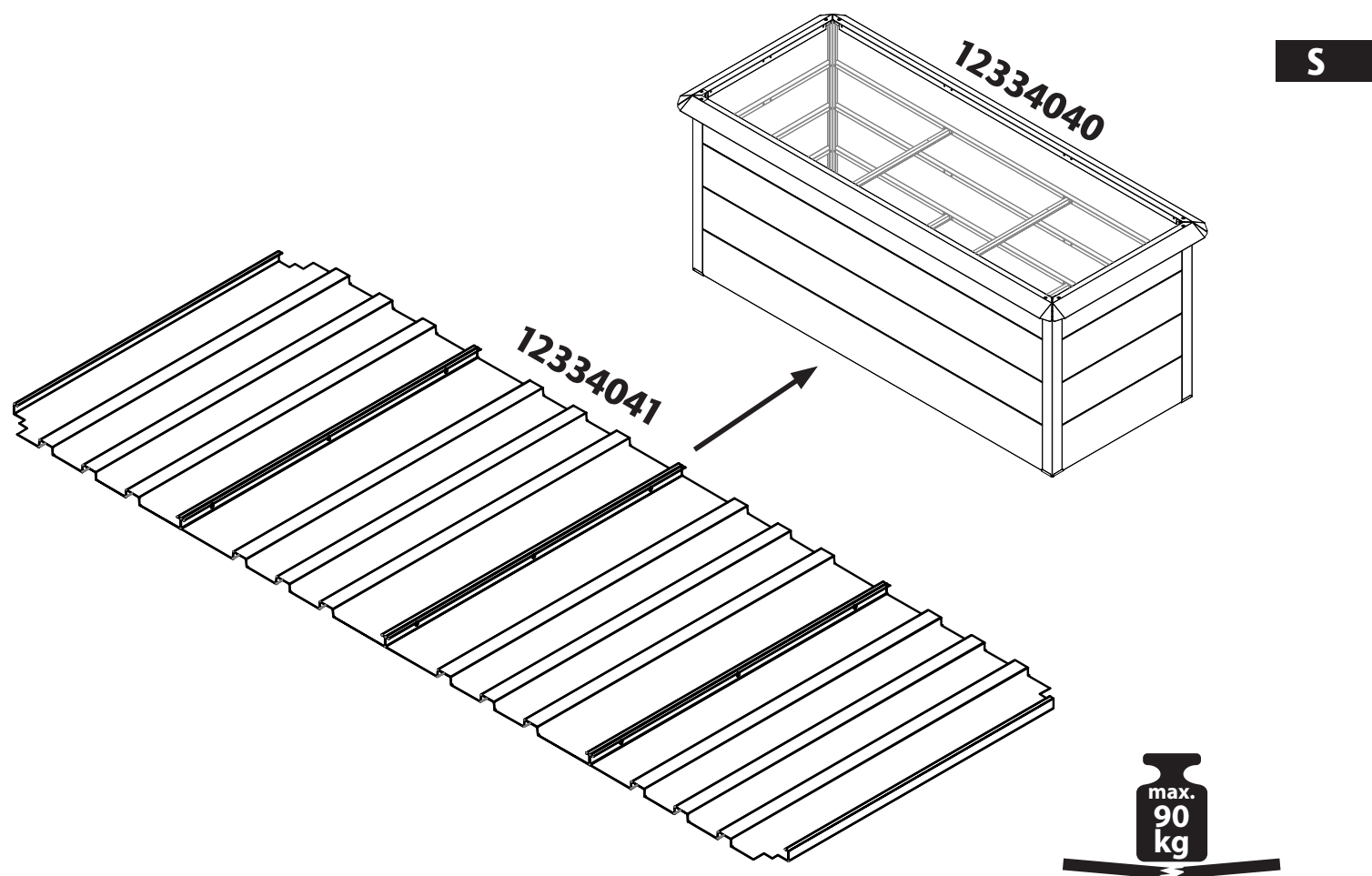


1



2

MELLANVÅNING MONTERINGSANVISNING



Passande för högbädd, art.nr. 12334040

INFORMATION

Läs igenom monteringsanvisningen noga innan du börjar montera mellanvåning.
Annars kan det leda till personskador eller skador på mellanvåning.
Säkerställ att alla nödvändiga delar finns i angiven mängd.
Sätt ihop delarna i angiven ordningsföljd enligt instruktionerna i den medföljande monteringsanvisningen noga.
Hoppa inte över eller förenkla angivna steg.
Förvara monteringsanvisningen på en säker plats för senare användning.

ALLMÄN INFORMATION

Räkna med minst 30-60 minuter för monteringen.

Kontrollera innan arbetet påbörjas att alla delar finns i angiven mängd.

Kontrollera att de enskilda delarna är oskadda och lägg dem så att du enkelt kan nå dem under monteringen.

Lägg gärna smådelar såsom skruvar, muttrar osv. i en skål så att de inte försvinner.

För användning i privata utomhusområden.

Tillverkaren eller återförsäljaren ansvarar inte för skador som kan uppstå på grund av olämplig eller felaktig användning.

Säkerställ att alla skruvar är åtdragna och att ramen är korrekt anpassad och vågrät. Kontrollera regelbundet att alla skruvar är åtdragna och dra åt eventuellt lösa skruvar vid behov.

Vissa metalleder har försetts med en skyddsfolie. Avlägsna denna folie försiktigt innan du påbörjar monteringen.

SÄKERHETSANVISNINGAR

Det finns risk för skada på barn och personer med nedsatt känsel, fysisk eller psykisk kapacitet (t.ex. uttröttade personer, personer med funktionsnedsättning, äldre personer med nedsatt fysisk och psykisk kapacitet) eller bristande erfarenhet och kunskap (t.ex. äldre barn).

Små delar såsom skruvar och muttrar för montering medföljer och kan orsaka kvävning om de sväljs.

Var försiktig när du packar upp de enskilda delarna ur förpackningen.

Det finns en skaderisk på grund av vassa kanter.

Vissa delar består av metall och är därför tunga. Vid oförsiktigt öppnande av förpackningen, t.ex. med en vass sax eller ett annat vasst eller spetsigt föremål, riskerar du att skada delarna. Efter upppackning, kontrollera att alla delar finns i angiven mängd. Lägg de enskilda delarna på en filt eller liknande för att undvika repor i beläggningen.

Kontrollera att de olika delarna är i gott skick och oskadda – skadade eller deformerade delar ska inte användas.

Använd alltid personlig skyddsutrustning under monteringen. Till grundutrustningen hör skyddsskor, skyddshandskar, skyddsglasögon och hjälm.

Kassera förpackning, plastpåse eller skyddsfolie på lämpligt sätt och förvara dessa utom räckhåll för barn – kvävningsrisk!

Säkerställ att inga barn befinner sig i riskområdet under monteringen.

För din egen säkerhet ska du inte montera om du är trött, berusad eller påverkad, eller när du känner dig yr eller illamående.

Vid användning av stegar eller elektroniska apparater ska tillverkarens anvisningar alltid följas.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Rengör ytan regelbundet. Upptäcker du repor i beläggningen ska du genast åtgärda dessa med lämpligt lack.

Använd inga aggressiva rengöringsmedel, metall- eller nylonborstar, vassa hjälpmedel eller hjälpmedel av metall såsom kniv eller spatel. Använd en mjuk borste och kallt, rent vatten för att rengöra ytan.

VERKTYG OCH UTRUSTNING

Skyddskläder (skyddsskor, skyddshandskar, skyddsglasögon osv.)

Skruvmejsel

Skruv- eller blocknyckel

(medföljer ej)



S

AVFALLSHANTERING AV FÖRPACKNINGEN

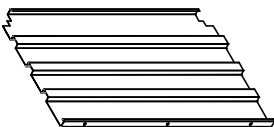
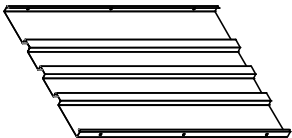
Kassera förpackningen som sorterat avfall.

Papper och kartong ska sorteras som returpapper och folie som motsvarande återvinningsbart avfall.

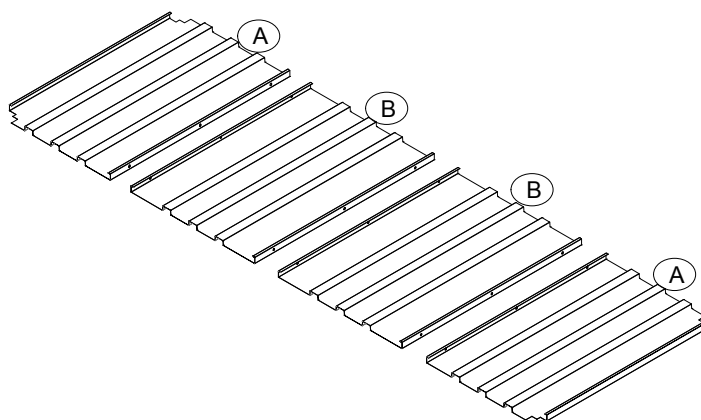
AVFALLSHANTERING

Ta hänsyn till gällande nationella riktlinjer, lagar och bestämmelser för avfallshantering.

KOMPONENTLISTA

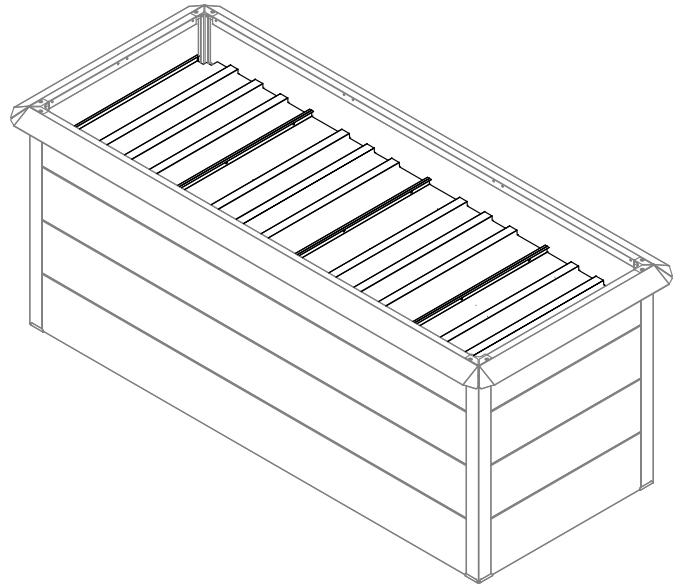
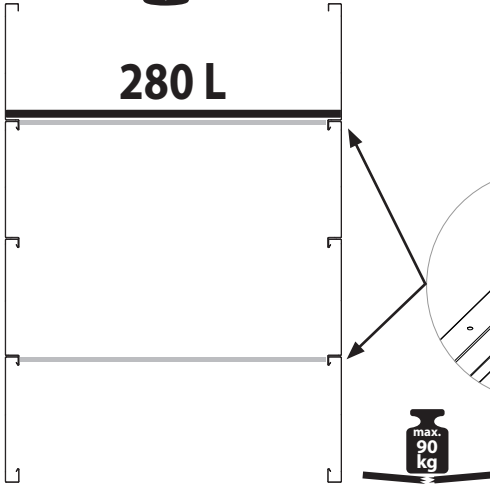
NR.	DEL	MÄNGD
A	 835mm	2
B	 835mm	2
F2		10

MONTERINGSÖVERSIKT





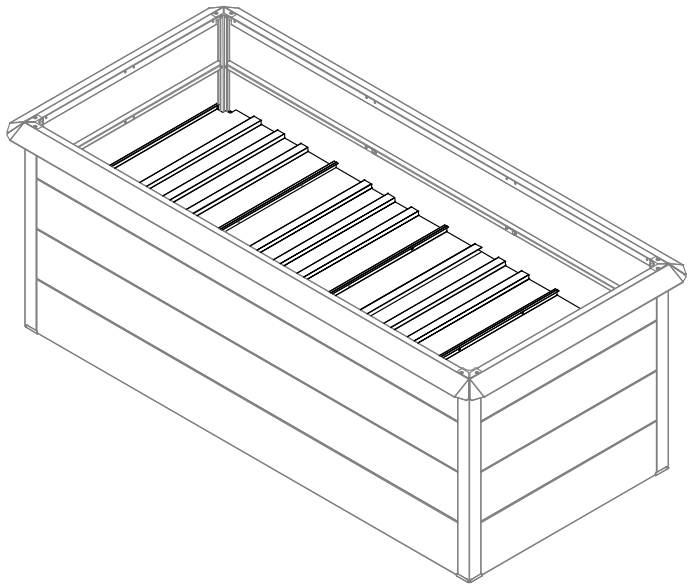
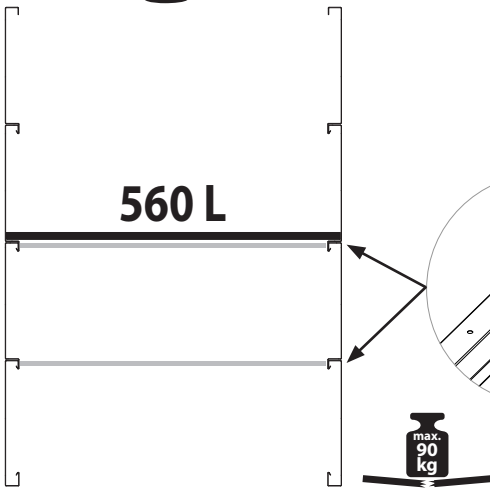
280 L



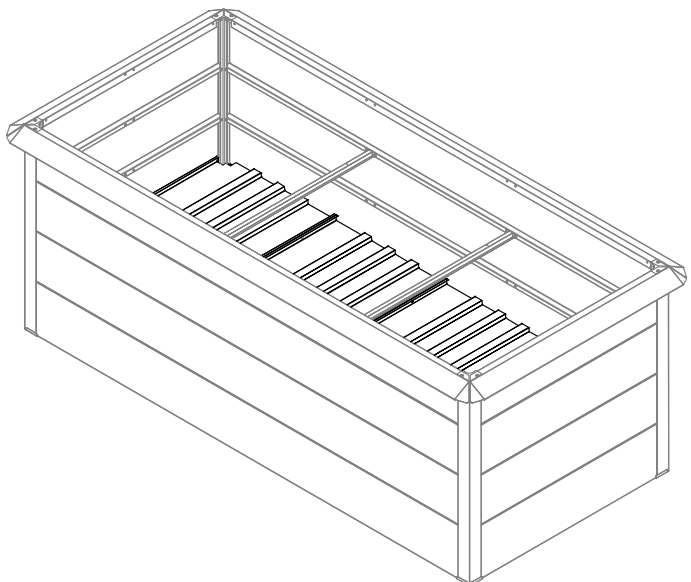
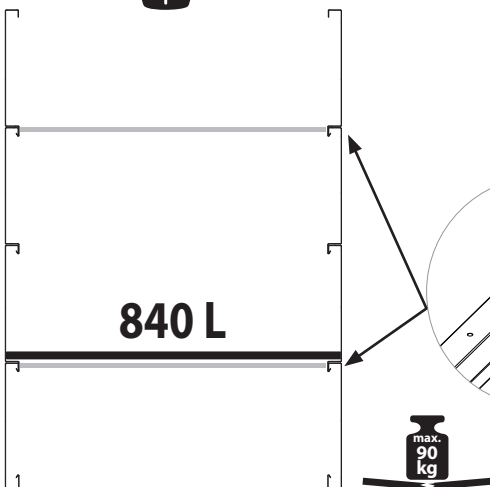
S

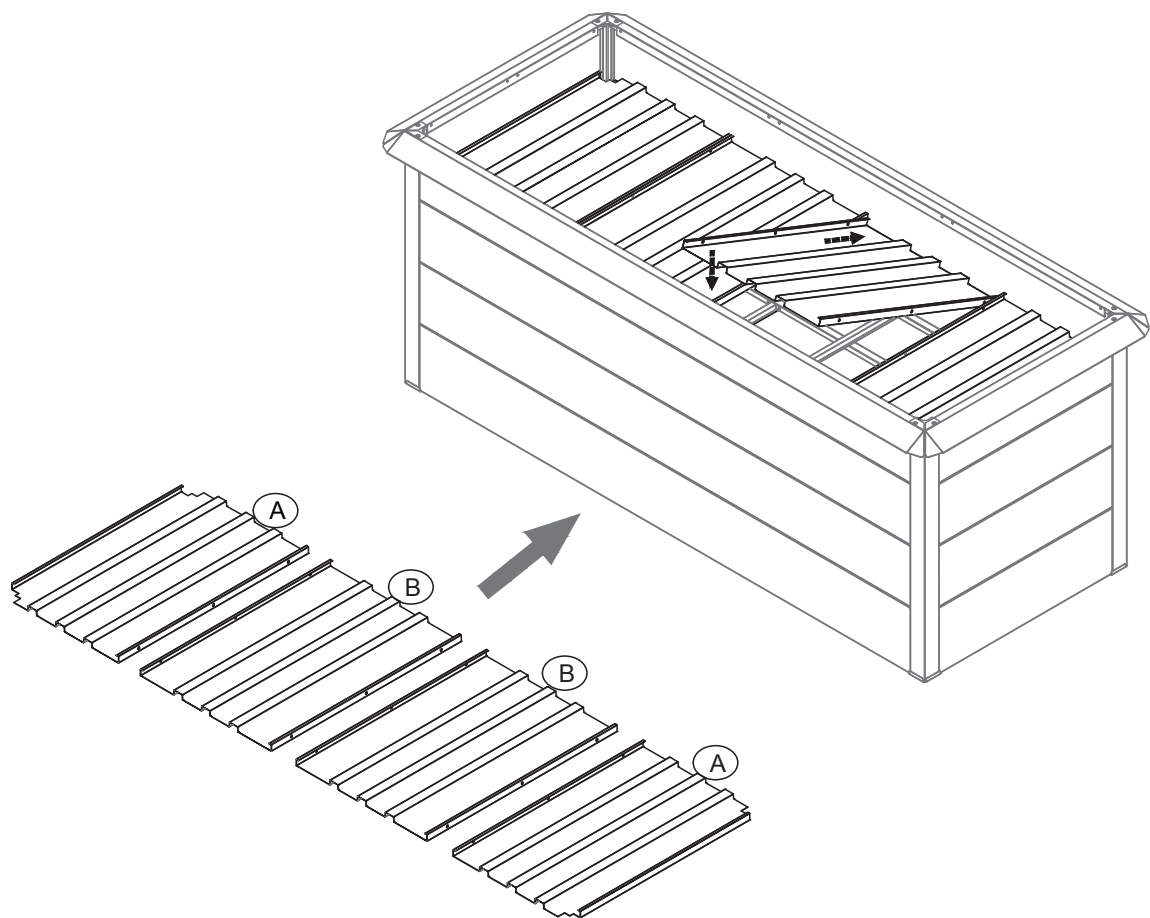


560 L

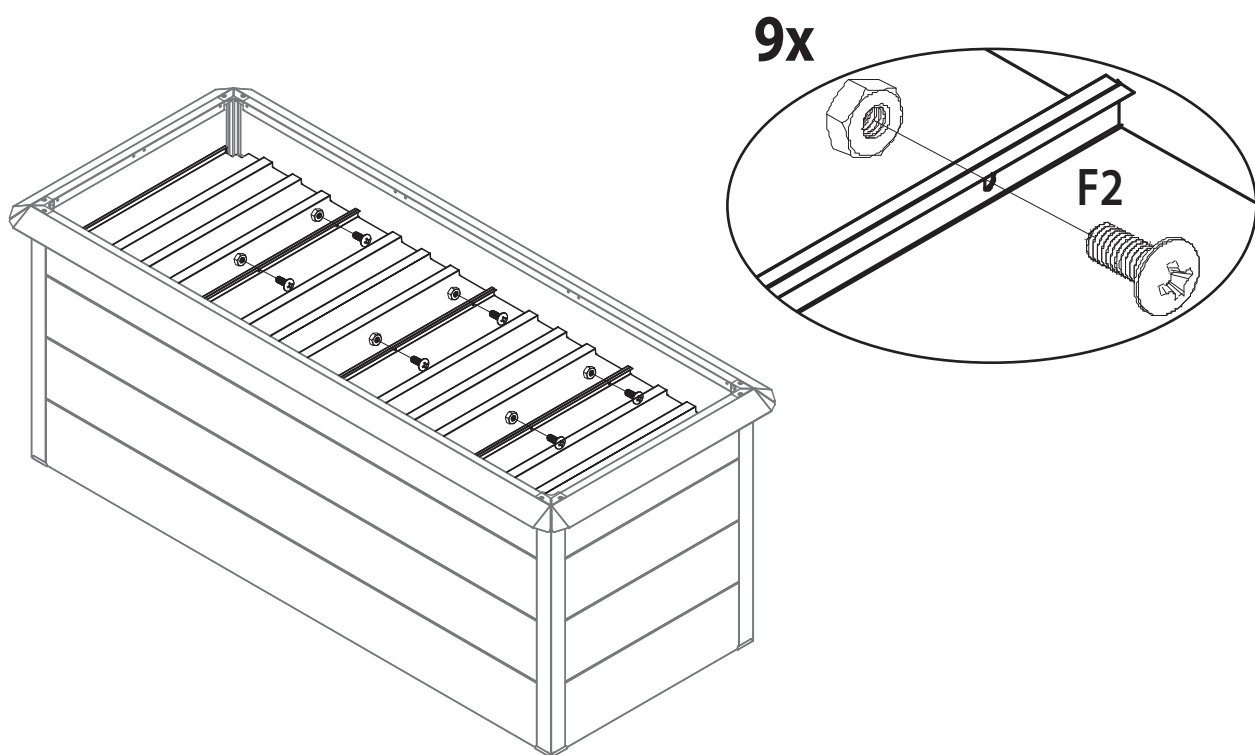


840 L





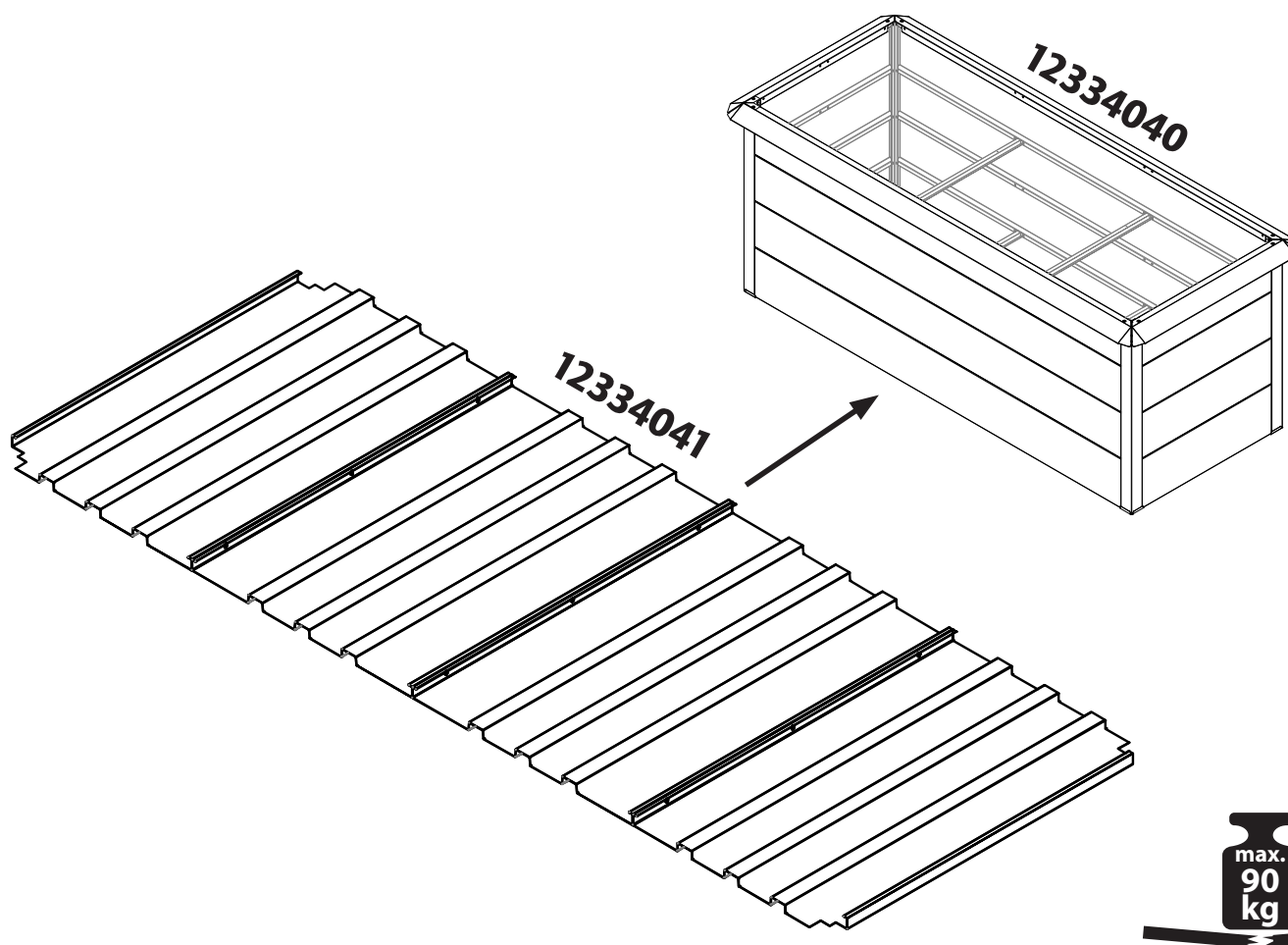
1



2

MEDZIPATRA NÁVOD PRO MONTÁŽ

CZ



Vhodné do vyvýšený záhon, č. 12334040

UPOZORNĚNÍ:

Před zahájením montáže medzipatra si pečlivě přečtěte montážní pokyny.
V opačném případě byste se mohli zranit nebo poškodit medzipatra.
Ujistěte se, že všechny požadované komponenty jsou k dispozici v určeném množství.
Jednotlivé montážní kroky provádějte jeden po druhém a v pořadí uvedeném v tomto návodu.
Nevynechte žádný z uvedených kroků ani je nezkracujte.
Návod pro montáž uschovejte na bezpečném místě, abyste jej v budoucnu mohli využít.

VŠEOBECNÉ INFORMACE:

Pro montáž si naplánujte minimálně 30–60 minut.

Před zahájením práce zkontrolujte, zda jsou všechny díly k dispozici ve správném množství.

Před zahájením montáže zkontrolujte, zda jsou jednotlivé konstrukční díly neporušené, a položte je tak, aby byly během práce snadno dostupné.

Nejlepší je uchovávat malé části, jako jsou šrouby, matice atd., v misce tak, aby nedošlo k jejich ztrátě.

Pro použití v soukromých venkovních prostorách.

Výrobce nebo prodejce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím nebo použitím v rozporu s určeným účelem.

Ujistěte se, že jsou všechny šrouby pevně utaženy a rám je správně nasměrovaný a vyvážený.

Pravidelně kontrolujte dotažení všech šroubů a v případě potřeby je dotáhněte.

Některé kovové díly jsou opatřeny ochrannou fólií. Tuto fólii je nutno před zahájením montáže opatrně odstranit.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

Hrozí nebezpečí pro děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi (např. unavení lidé, částečně zdravotně postižení lidé, starší lidé se sníženou fyzickou a duševní schopností) nebo nedostatkem zkušeností a znalostí (např. starší děti).

Při montáži se používají malé části, jako jsou šrouby a matice, které při spolknutí představují nebezpečí udušení.

Při vybalování jednotlivých konstrukčních dílů z obalu buďte opatrní. **Hrozí nebezpečí poranění o ostré hrany.**

Jednotlivé komponenty jsou vyrobeny z kovu a jsou proto těžké.

Pokud je obal otevřen neopatrně, například ostrým nožem nebo jiným ostrým/špičatým předmětem, může dojít k poškození jednotlivých součástí.

Po vybalení součástí zkontrolujte, zda jsou všechny jednotlivé díly k dispozici ve správném množství.

Jednotlivé díly položte na deku a podobně, abyste zabránili poškrábání horních vrstev.

Zkontrolujte, zda jsou jednotlivé konstrukční díly v perfektním stavu nebo zda nevykazují známky poškození, v takovém případě poškozené a deformované součásti nepoužívejte.

Během výstavby a montáže vždy noste ochranný oděv.

K základnímu vybavení patří bezpečnostní obuv, ochranné rukavice, ochranné brýle a helma.

Obaly, plastové sáčky nebo ochranný fólie řádně zlikvidujte a uchovávejte je mimo dosah dětí, nebezpečí udušení!

Během montáže se ujistěte, že se v nebezpečné oblasti nenacházejí žádné děti.

Pro vaši osobní bezpečnost byste neměli stavět, pokud jste unavení, opilí nebo intoxikovaní, nebo máte-li závratě nebo není-li vám dobře.

Používáte-li žebříky nebo elektronická zařízení, ujistěte se, že dodržujete pokyny výrobce k jejich používání.

PÉČE A ÚDRŽBA:

Povrch pravidelně čistěte. Pokud si všimnete škrábanců na povrchu, okamžitě je odstraňte pomocí vhodného laku.

Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, kovové nebo nylonové kartáče ani ostré nebo kovové pomůcky, jako jsou nože nebo špachtle. K čištění používejte měkké štětiny. Použijte studenou, čistou vodu.

NÁŘADÍ A VYBAVENÍ:

Ochranné oděvy (bezpečnostní obuv, ochranné rukavice, ochranné brýle atd.)

Šroubovák

Šroubový nebo řehťákový klíč

(Není součástí dodávky)



LIKVIDACE OBALU:

Obaly zlikvidujte do tříděného dopadu.

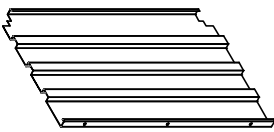
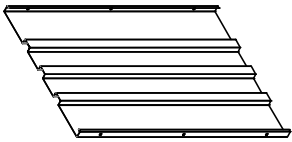
Karton a lepenka se likvidují jako odpadní papír a fólie odevzdejte k vhodné recyklaci.

LIKVIDACE:

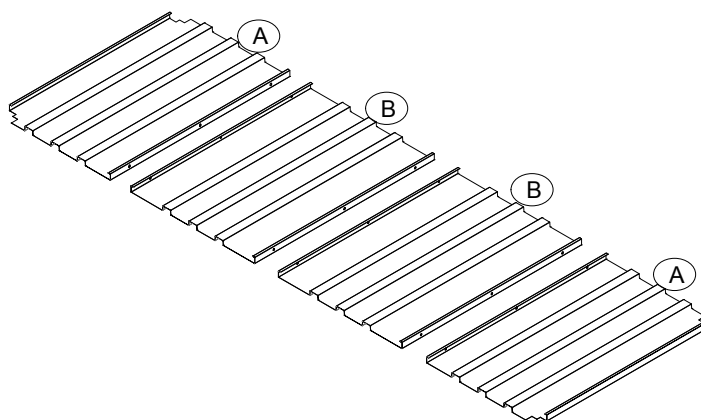
Při likvidaci věnujte pozornost pokynům, zákonům a předpisům týkajícím se likvidace ve vaší zemi nebo státě.

CZ

SEZNAM DÍLŮ

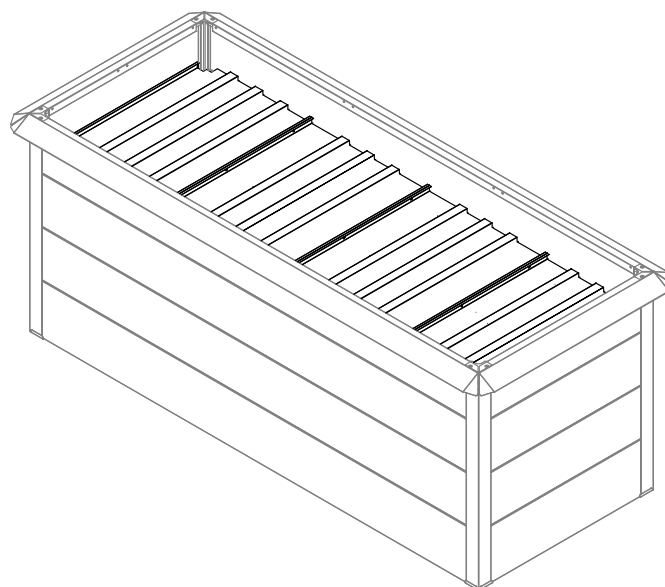
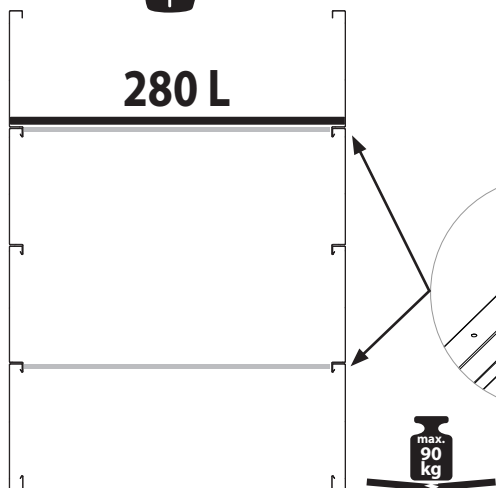
Č.	SOUČÁST	MNOŽSTVÍ
A	 835mm	2
B	 835mm	2
F2		10

MONTÁŽNÍ PŘEHLED





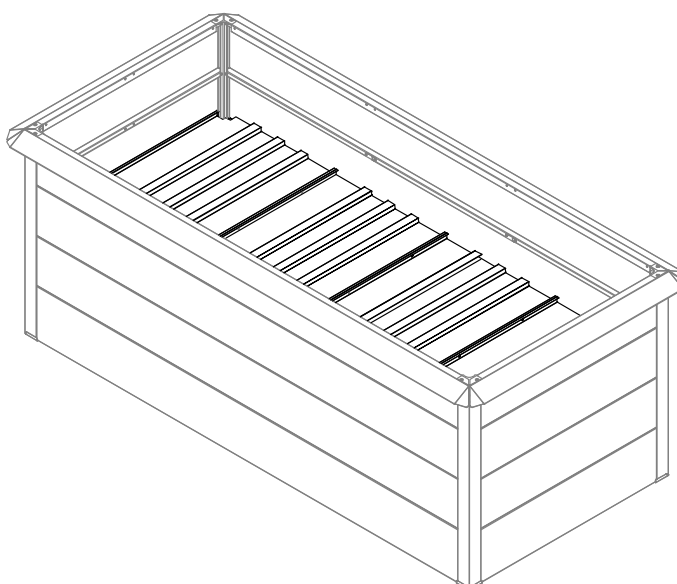
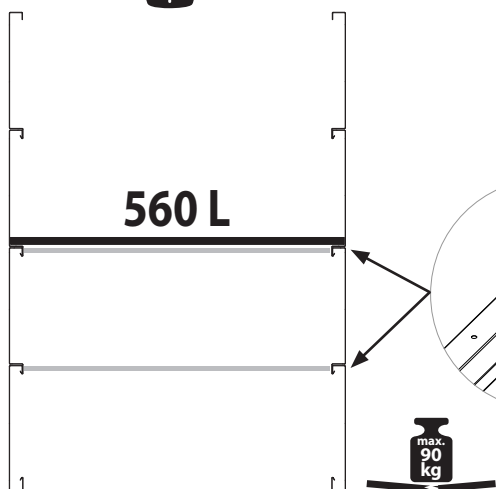
280 L



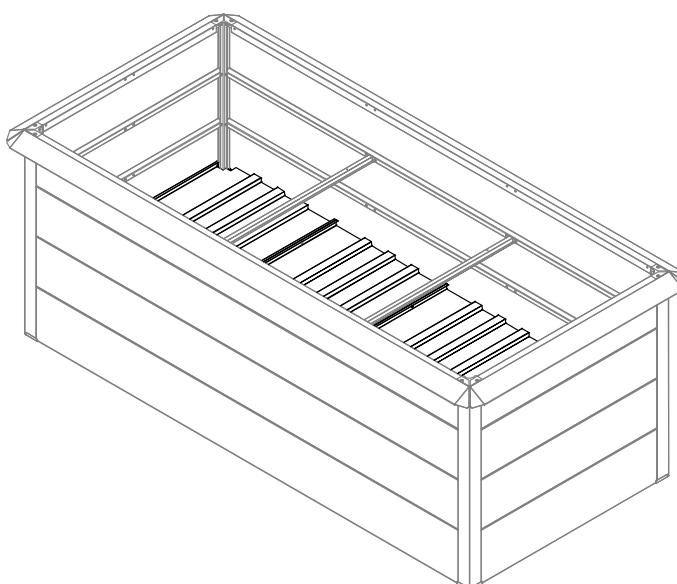
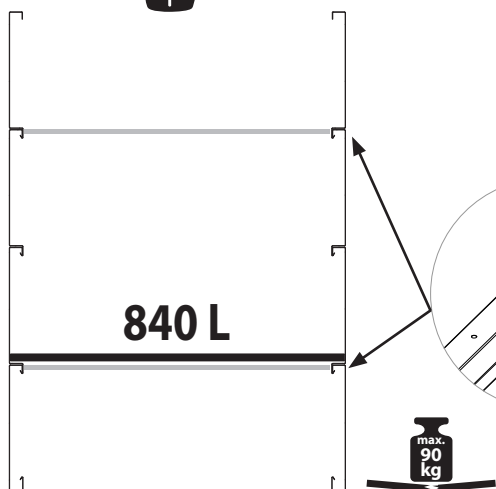
CZ

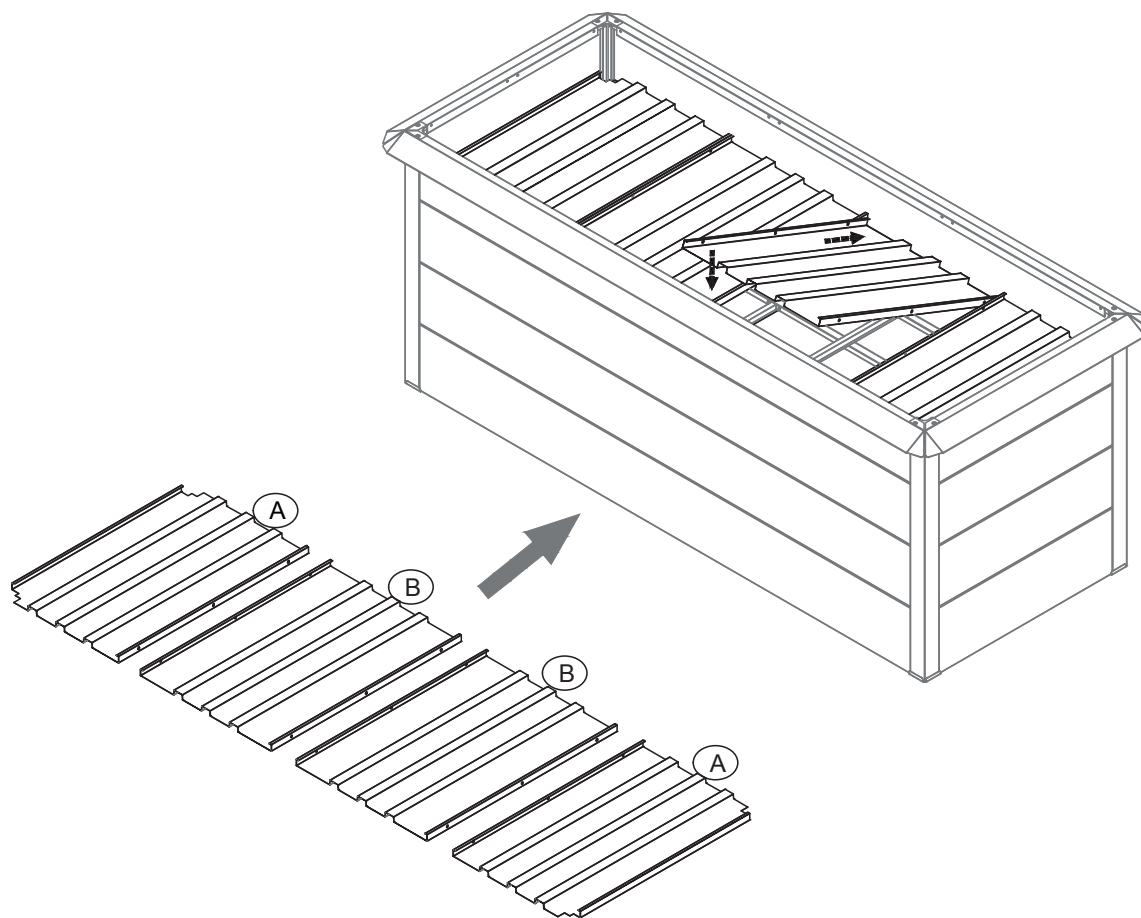


560 L

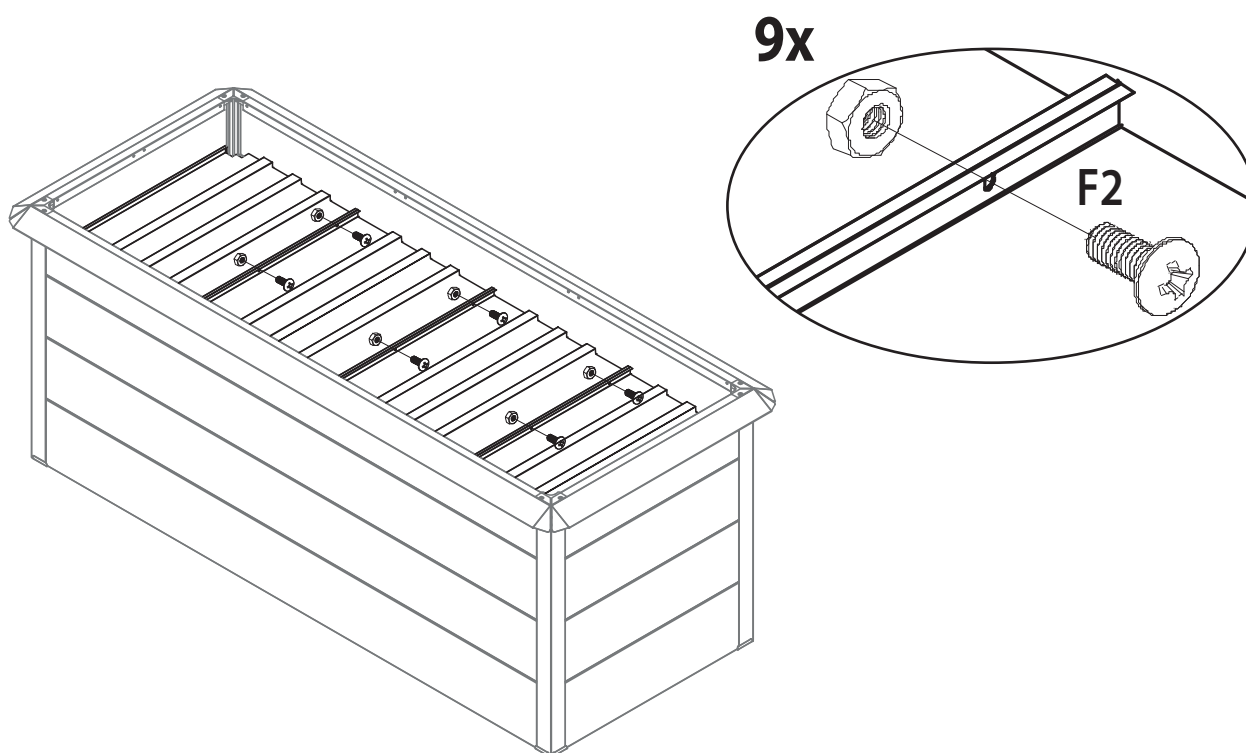


840 L



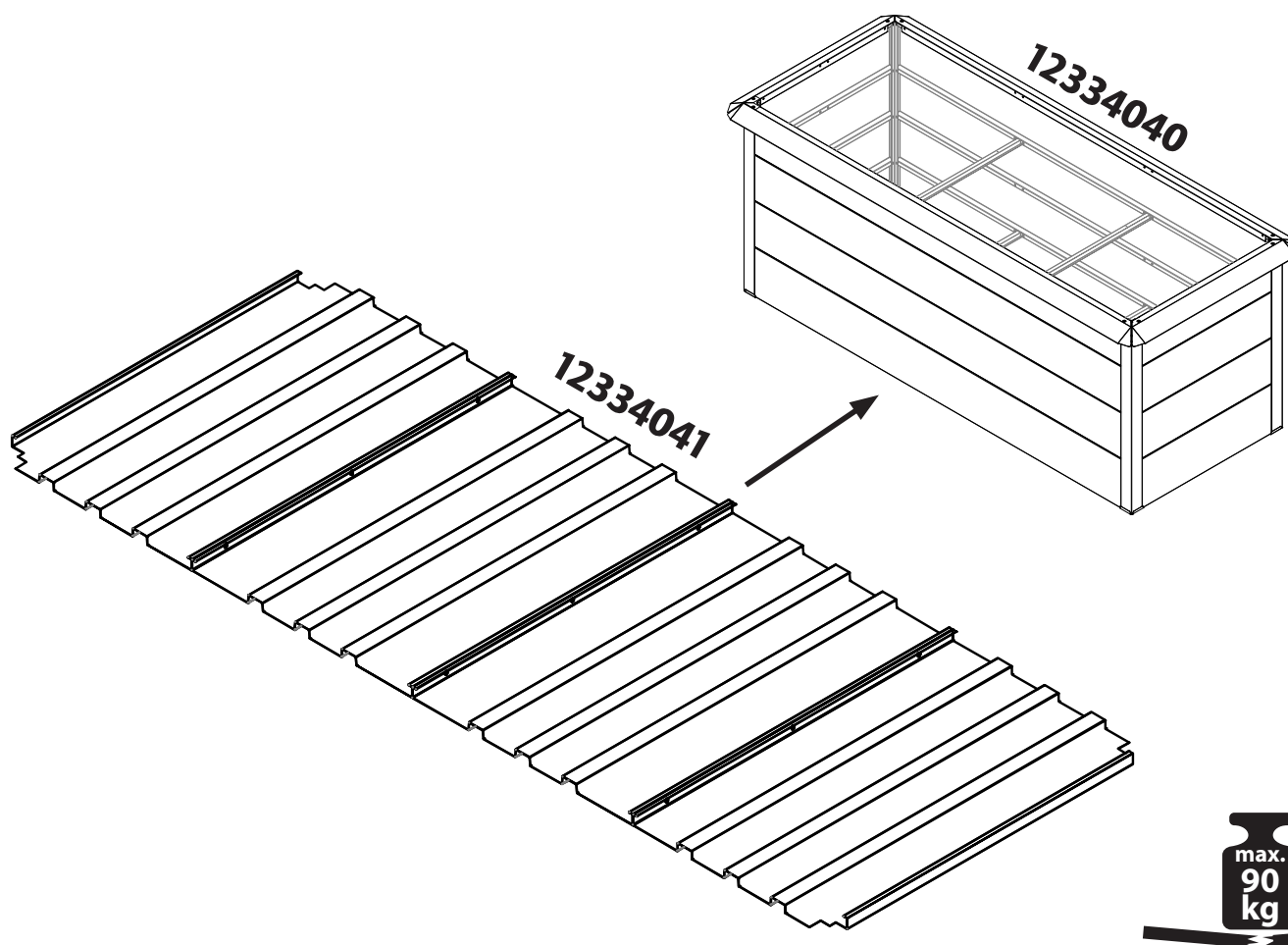


1



2

MEDZIPROSTREDNÁ PODLAHA NÁVOD NA MONTÁŽ

SK

Vhodné do zvýšený záhon, č. 12334040

UPOZORNENIE:

Pred začatím montáže si pozorne prečítajte návod na montáž.

V opačnom prípade by ste sa mohli poraniť alebo poškodiť medziprostredná podlaha.

Uistite sa, že všetky požadované diely máte k dispozícii v špecifikovanom množstve.

Jednotlivé kroky montáže vykonávajte jeden po druhom a v špecifikovanom poradí, ako je uvedené v tomto návode.

Nevynechávajte ani neskracujte žiadny z uvedených krokov.

Návod na montáž uschovajte na bezpečnom mieste, aby ste k nemu mali prístup aj neskôr.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE:

Na montáž si vyhradte najmenej 30 až 60 minút.

Pred začatím práce skontrolujte, či máte všetky diely v správnom množstve.

Pred začatím montáže skontrolujte, či sú jednotlivé diely nedotknuté a položte ich tak, aby boli počas práce ľahko prístupné.

Najlepšie je uchovávať malé časti, ako sú skrutky, matice atď. v miske, aby sa nestratili.

Na použitie v súkromných vonkajších priestoroch.

Výrobca alebo predajca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nevhodným alebo nesprávnym použitím.

Skontrolujte, či sú všetky skrutky dotiahnuté a či je rám správne vyrovnaný a vo vodorovnej polohe.

Pravidelne kontrolujte dotiahnutie všetkých skrutiek a v prípade potreby ich dotiahnite.

Niektoré kovové časti sú pokryté ochrannou fóliou. Táto fólia musí byť pred zahájením montáže opatrne odstránená.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

Predstavuje riziko pre deti a ľudí s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami (napr. unavení ľudia, čiastočne postihnutí ľudia, starší ľudia so zníženými fyzickými a duševnými schopnosťami) alebo nedostatkom skúseností a znalostí (napr. staršie deti).

Pri montáži sa používajú malé časti, ako sú skrutky a matice, ktoré pri prehltnutí predstavujú riziko udusenía.

Venujte zvýšenú opatrnosť vybaľovaniu jednotlivých dielov z obalu.

Ostré hrany predstavujú riziko poranenia.

Jednotlivé diely sú vyrobené z kovu a sú preto ťažké. Pri neopatrnom otváraní obalu, napríklad ostrým nožom alebo iným ostrým/špicatým predmetom, môže dôjsť k poškodeniu dielov. Po rozbalení dielov skontrolujte, či sú všetky jednotlivé diely dodané v správnom množstve.

Jednotlivé diely položte na prikrývku alebo niečo podobné, aby ste zabránili poškriabaniu laku.

Skontrolujte, či sú jednotlivé diely v bezchybnom stave, či nevykazujú známky poškodenia, v takom prípade nepoužívajte poškodené a zdeformované časti.

Počas stavby a montáže vždy noste ochranný odev. Medzi jeho základné vybavenie patrí bezpečnostná obuv, ochranné rukavice, bezpečnostné okuliare a prilba.

Obal, plastové vrecúška alebo ochrannú fóliu zlikvidujte správnym spôsobom a uchovávajte mimo dosahu detí, nebezpečenstvo udusenía!

Počas montáže skontrolujte, či sa v nebezpečnej zóne nenachádzajú žiadne deti.

Kvôli vašej osobnej bezpečnosti by ste nemali stavať, keď ste unavení, opití alebo intoxikovaní, alebo ak máte závraty alebo nepríjemné pocity.

Ak používate rebríky alebo elektronické zariadenia, uistite sa, že dodržiavate pokyny na použitie, odporúčané ich výrobcami.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA:

Pravidelne čistite povrch. Ak si všimnete škrabance na povrchu, okamžite ich odstráňte vhodným lakom.

Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, kefy s kovovými alebo nylonovými štetinami ani ostré alebo kovové nástroje, ako sú nože alebo špachtle. Na čistenie používajte kefy s mäkkými štetinami. Používajte studenú, čistú vodu.

NÁRADIE A VYBAVENIE:

Ochranné odevy (bezpečnostná obuv, ochranné rukavice, bezpečnostné okuliare atď.)

Skrutkovač

Kľúč alebo račňový kľúč

(nie je súčasťou dodávky)



LIKVIDÁCIA OBALU:

Balenie zlikvidujte podľa jeho typu.

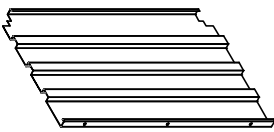
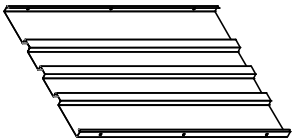
Kartón a lepenku likvidujte ako odpadový papier a fólie odneste do príslušného recyklačného strediska.

SK

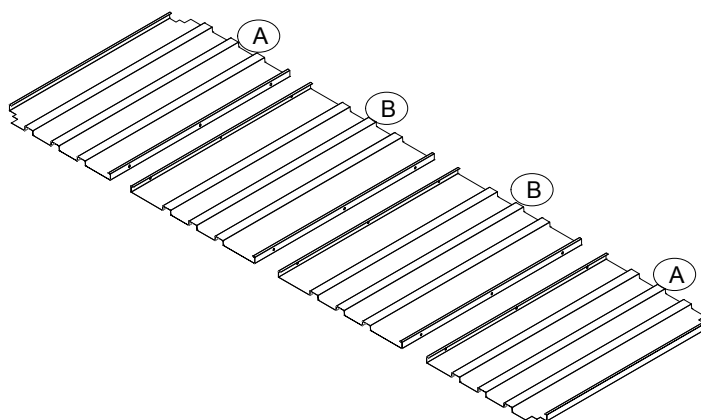
LIKVIDÁCIA:

Pri likvidácii dbajte o pokyny, zákony a nariadenia týkajúce sa likvidácie vo vašej krajine alebo štáte.

ZOZNAM ČASTÍ

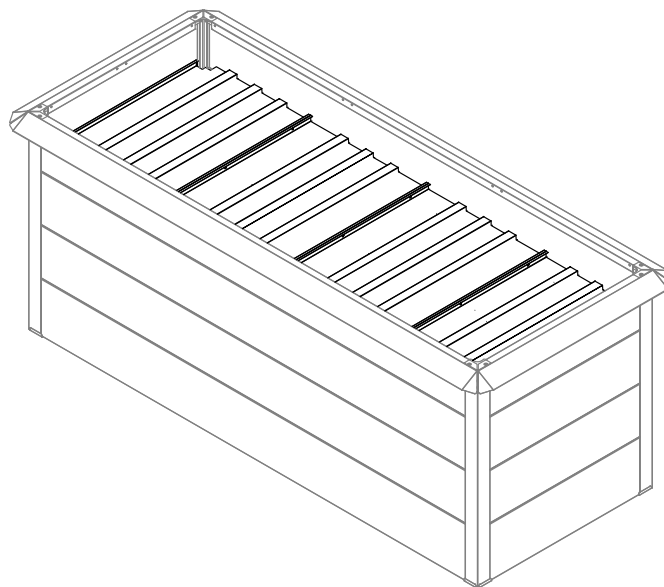
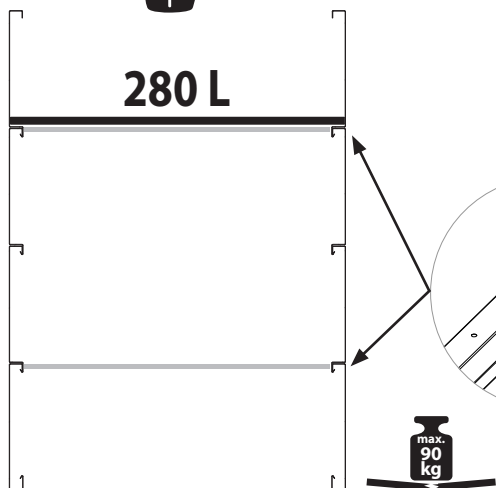
ČÍSLO.	ČASŤ	MNOŽSTVO
A	 835mm	2
B	 835mm	2
F2		10

PREHĽAD MONTÁŽE

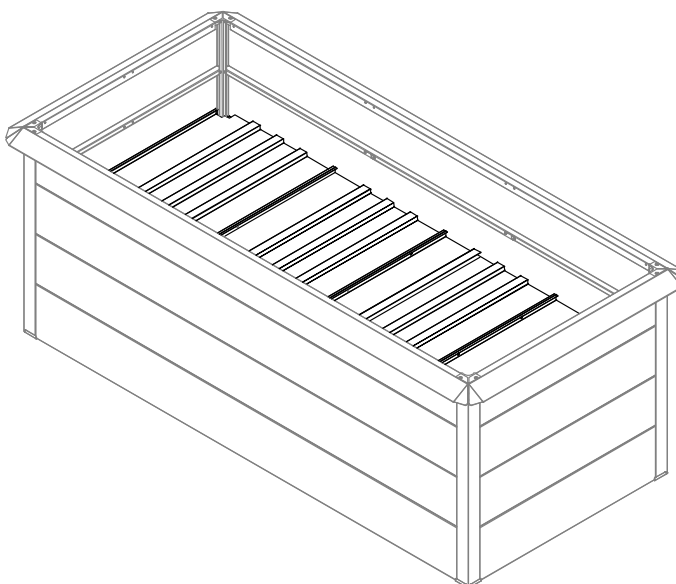
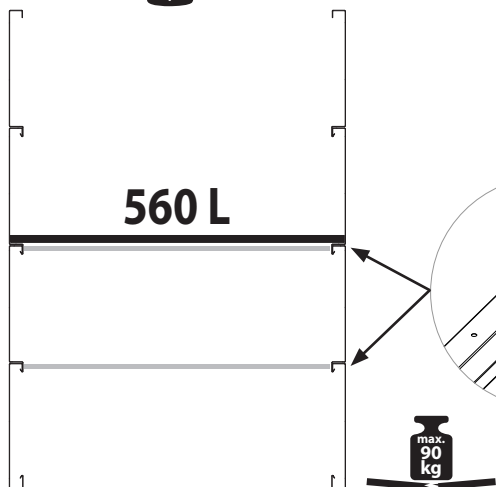




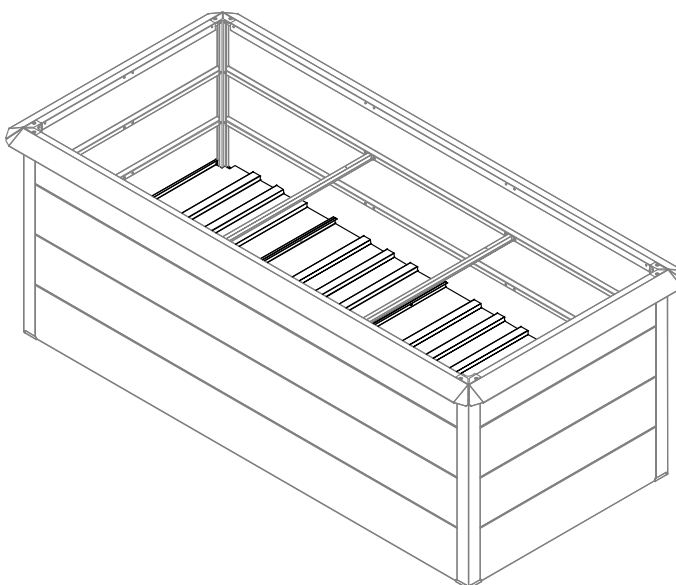
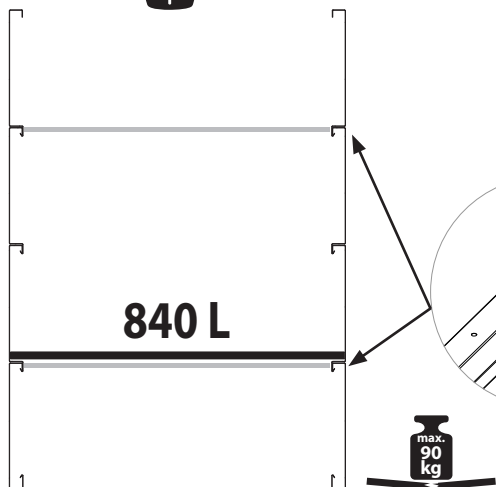
280 L

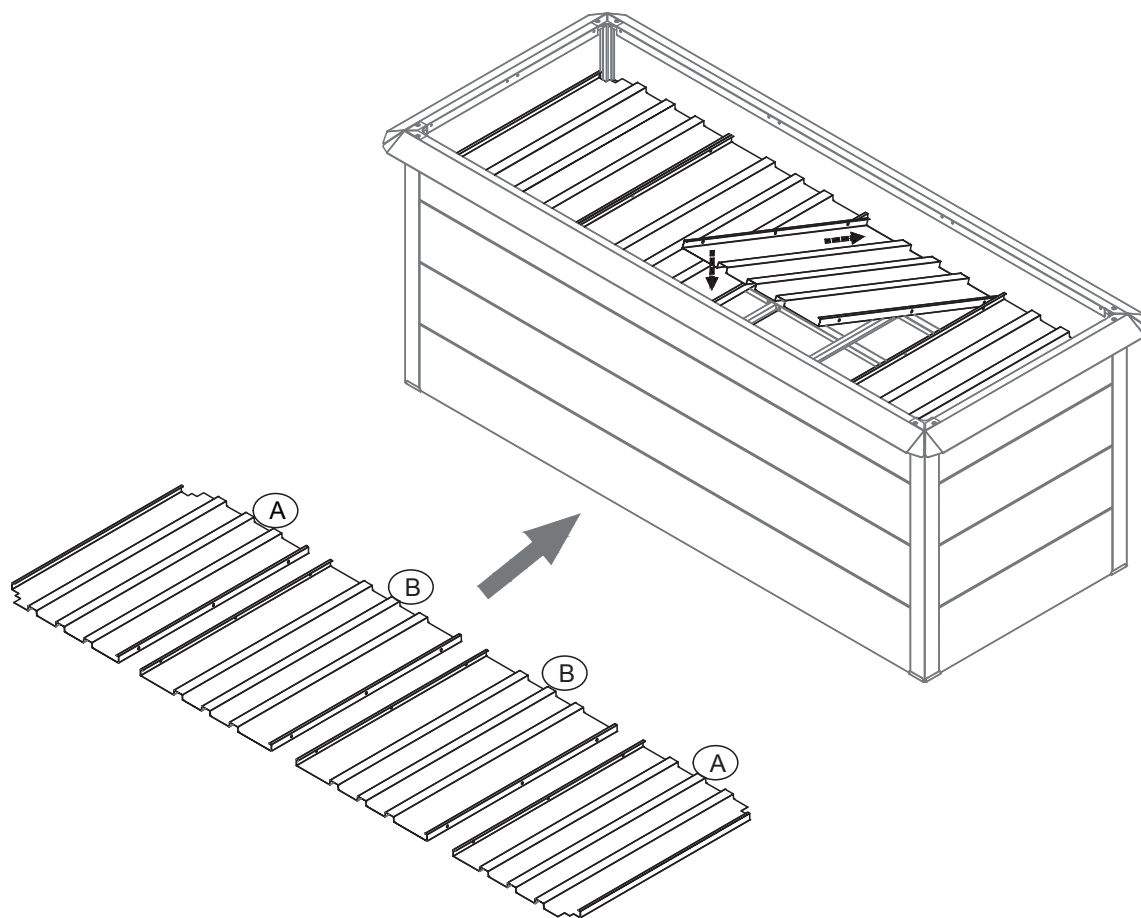
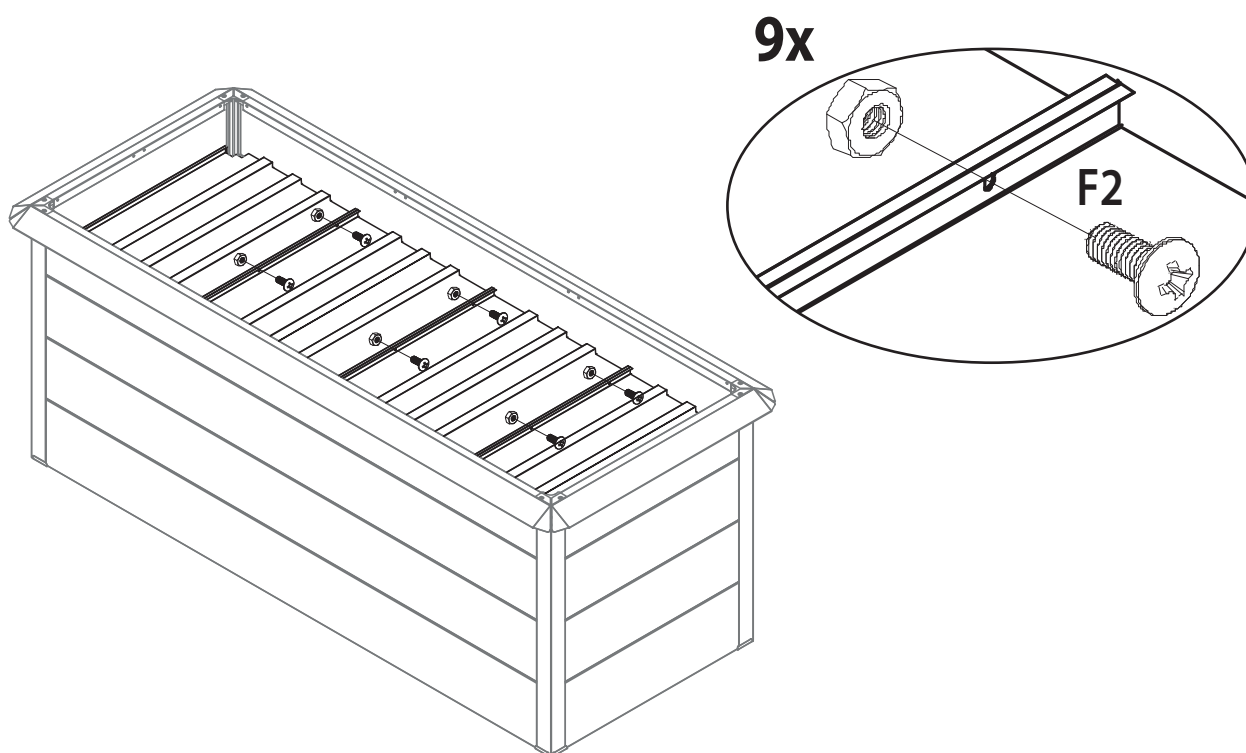


560 L

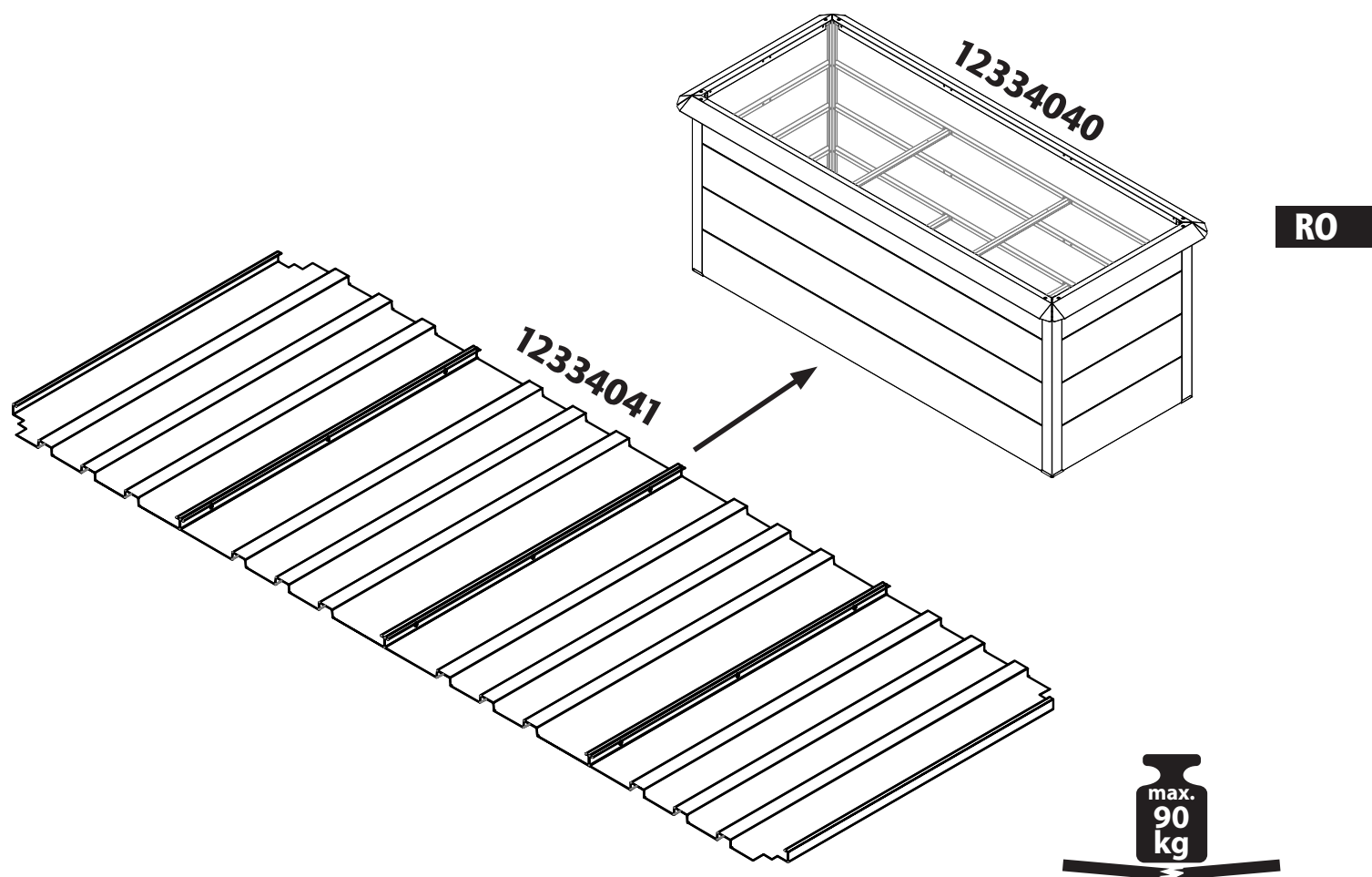


840 L



**1****2**

ETAJ INTERMEDIAR INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE



Compatibil pentru strat înălțat grădină, nr. 12334040

INDICAȚIE

Citiți cu atenție instrucțiunile de asamblare înainte de a începe asamblarea etaj intermediar.

Altfel, vă puteți răni sau puteți deteriora dispozitivul.

Asigurați-vă că toate piesele componente sunt disponibile în cantitatea prevăzută.

Urmați pașii de asamblare individuali și în ordinea corectă, așa cum sunt precizate în aceste instrucțiuni.

Vă rugăm să nu omiteți niciun pas și să nu scurtați succesiunea lor.

Păstrați instrucțiunile de asamblare într-un loc sigur, pentru a le putea recupera cu ușurință mai târziu.

INFORMAȚII GENERALE

Planificați între 30 și 60 de minute pentru montaj.

Înainte de începerea lucrului, verificați dacă toate piesele sunt disponibile în cantitatea corectă.

Verificați piesele individuale înainte de începerea montajului, pentru integritate, și așezați-le astfel încât să fie ușor de luat în timpul lucrului.

Se recomandă păstrarea pieselor mici, precum șuruburile, piulițele etc. într-o cutie, pentru a evita pierderea acestora. Pentru utilizare în spații private exterioare.

Producătorul sau comerciantul nu își asumă răspunderea pentru daune survenite în urma utilizării neconforme sau greșite. Asigurați-vă că toate șuruburile sunt strânse și că rama este corect orientată și orizontală. Verificați regulat că toate șuruburile sunt strânse bine și ajustați-le dacă este necesar.

Unele componente metalice sunt prevăzute cu o folie de protecție. Această folie trebuie să fie îndepărtată cu grijă înainte de începerea montajului.

INDICAȚII DE SIGURANȚĂ

Există un pericol pentru copii și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse (de ex. persoane extenuate, cu dizabilități parțiale, cu vârste înaintate și capacități fizice și mentale reduse) sau cu experiență și cunoștințe reduse (de ex. copii mai mari).

La montajul se folosesc piese mici, cum ar fi șuruburile și piulițele, care prezintă risc de înghițire și sufocare.

Când despachetați piesele componente individuale, atenție la ambalaj.

Există un pericol de rănire generat de muchiile ascuțite.

Piesele individuale sunt confecționate din metal și sunt grele. În cazul deschiderii neglijente a ambalajului, de exemplu folosind un cuțit ascuțit sau un alt obiect ascuțit/tăios prezintă pericolul de a deteriora

piesele componente. După despachetare, verificați dacă toate piesele individuale sunt în cantitatea corespunzătoare.

Așezați piesele individuale pe o suprafață plană, pentru a evita zgârierea.

Verificați dacă piesele individuale sunt în stare bună sau dacă prezintă deteriorări, caz în care vă rugăm să nu folosiți piesele deteriorate sau deformat.

În timpul asamblării și montajului, vă rugăm să purtați permanent îmbrăcăminte de protecție.

Echipamentul de bază include încălțăminte de siguranță, mănuși, ochelari de protecție și cască.

Eliminați corespunzător ambalajul, punga de plastic sau foliile de protecție, și păstrați-le în locuri în care nu au acces copiii. Prezintă risc de sufocare!

Asigurați-vă că, în timpul montajului, nu sunt prezenți copii în zona de pericol.

Pentru siguranța personală, nu construiți când sunteți obosit, ați consumat alcool sau sunteți în stare de ebrietate, resp. dacă vă simțiți amețit sau vă este rău.

Dacă utilizați cabluri sau dispozitive electronice, asigurați-vă că respectați indicațiile producătorului.

ÎNȚREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE

Curățați regulat suprafețele. Dacă remarcați zgârieturi pe suprafețe, înlăturați-le imediat folosind un lac corespunzător.

Nu utilizați agenți de curățare agresivi, perii cu fire metalice sau de nailon, nici ustensile ascuțite sau metalice, cum ar fi lame ori spatule. Pentru curățare, folosiți perii moi. Folosiți apă rece, curată.

UNELTE ȘI ECHIPAMENT

Îmbrăcăminte de protecție (mănuși, încălțăminte, ochelari etc.)
Șurubelniță
Seturi de chei
(nu sunt incluse în pachet)



ELIMINAREA AMBALAJULUI

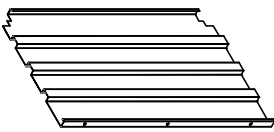
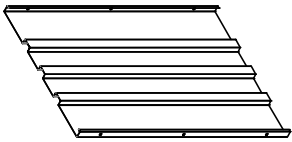
Eliminați corespunzător ambalajul.
Cartonul și hârtia se elimină ca hârtie veche, iar pentru folii puteți apela la centrele de reciclare.

RO

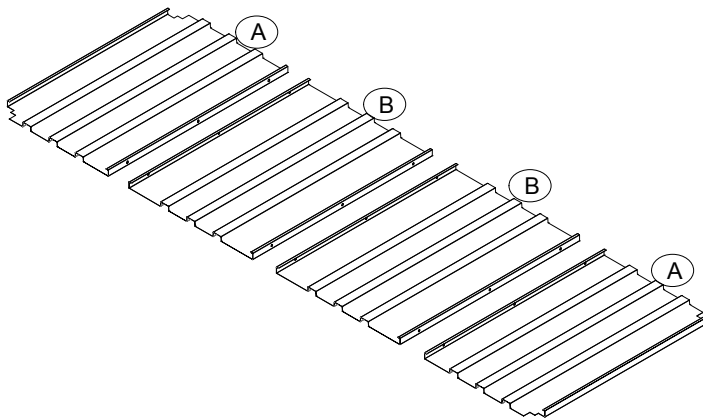
ELIMINAREA

La eliminarea, vă rugăm să respectați directivele, legile și reglementările aplicabile în țara sau în regiunea dumneavoastră.

LISTĂ DE PIESE

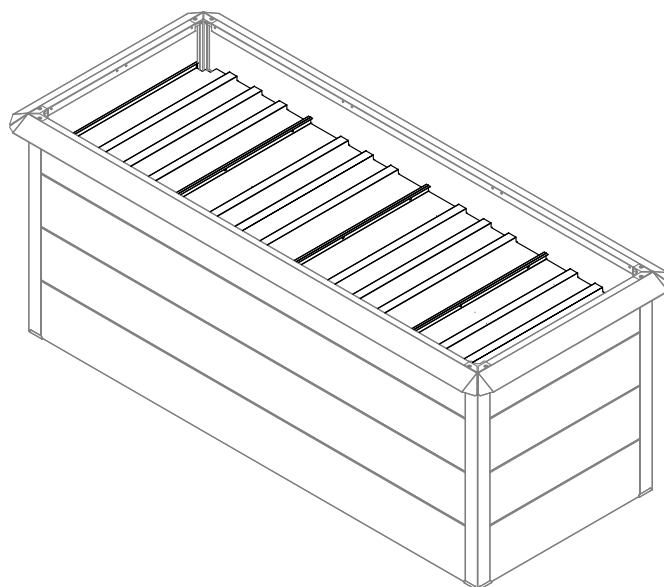
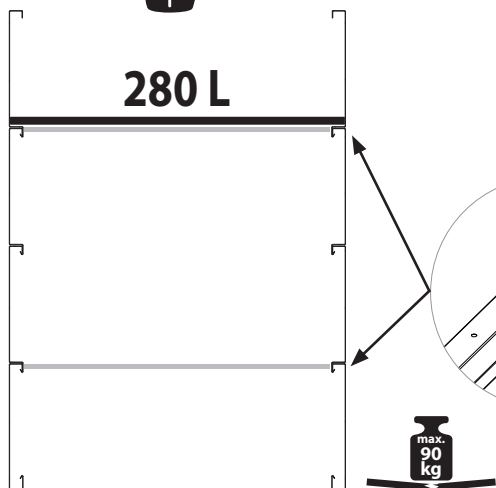
NR.	PIESĂ	CANTITATE
A	 835mm	2
B	 835mm	2
F2		10

PRIVIRE DE ANSAMBLU MONTAJ

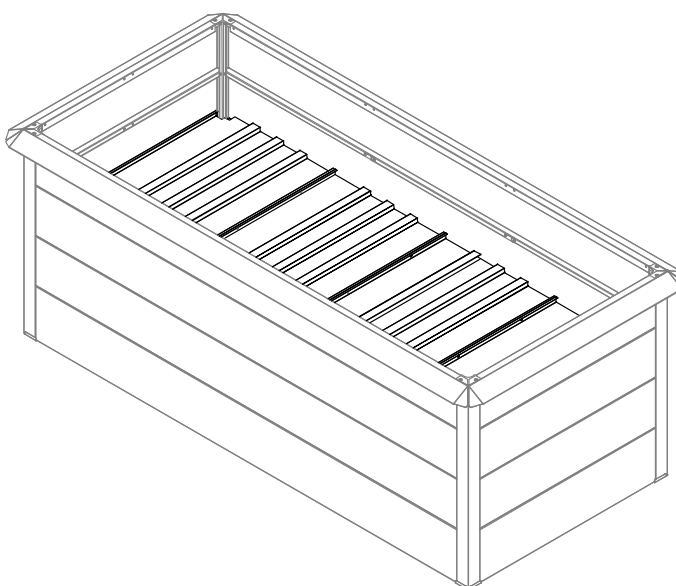
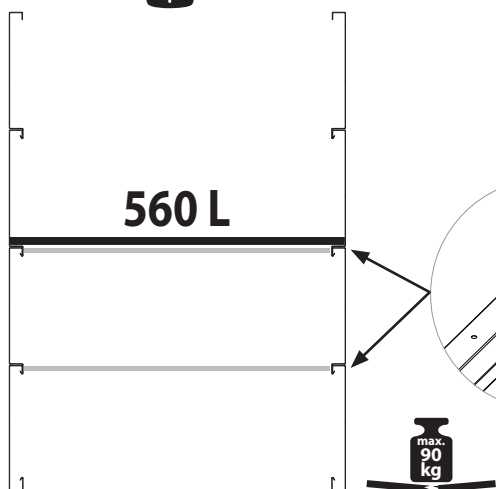




280 L



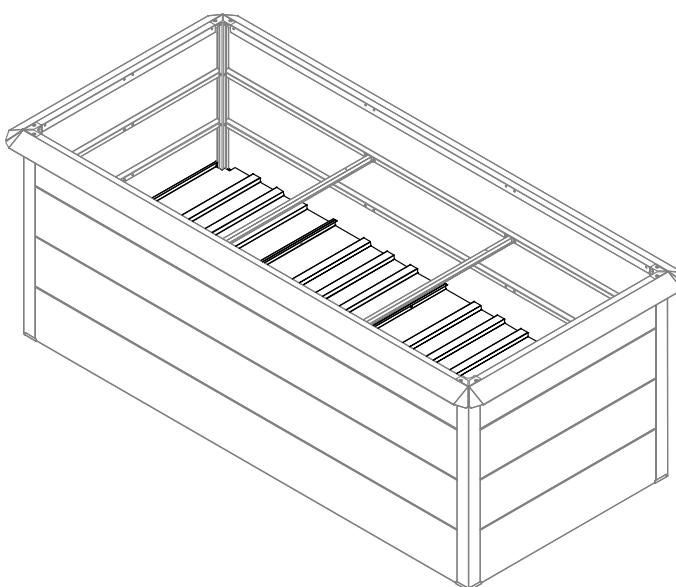
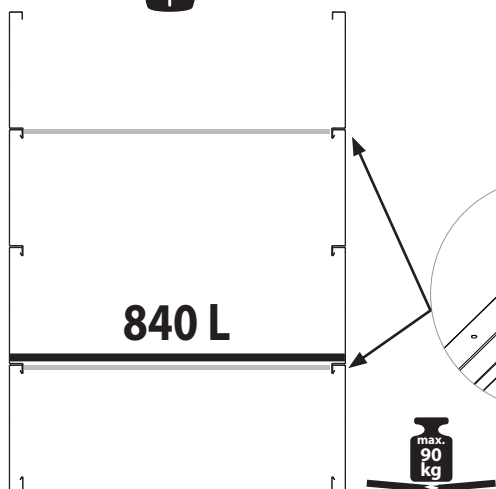
560 L

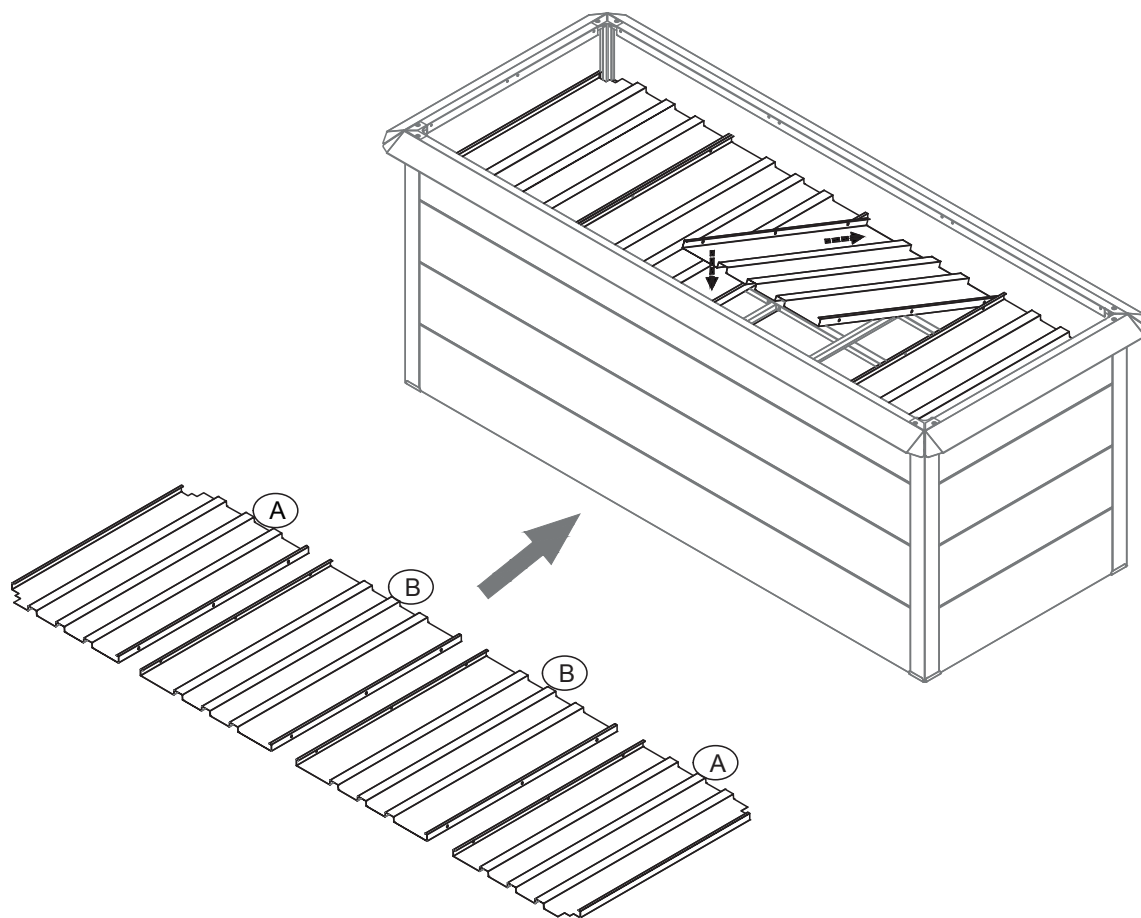


RO

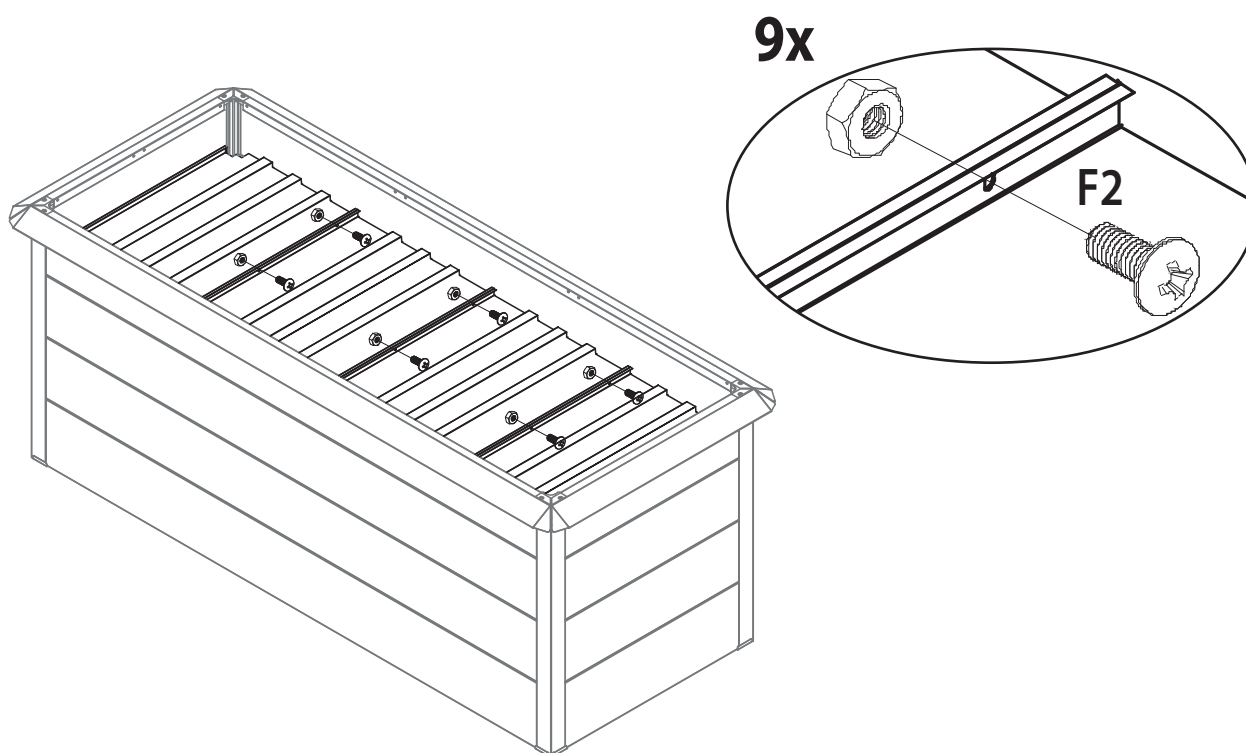


840 L





1



2